

# beurer

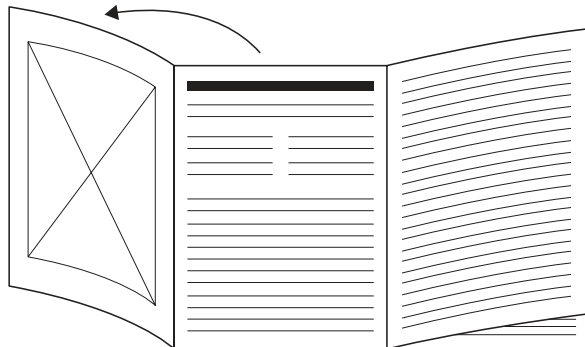
## FC 25



<b>DE</b> Körperbürste Gebrauchsanweisung .....	4
<b>EN</b> Body brush Instructions for use .....	8
<b>FR</b> Brosse corporelle Mode d'emploi .....	12
<b>ES</b> Cepillo corporal Instrucciones de uso .....	16
<b>IT</b> Spazzola per il corpo Istruzioni per l'uso .....	20
<b>TR</b> Vücut Fırçası Kullanım Kılavuzu .....	24
<b>RU</b> Щетка для тела Инструкция по применению.....	28

<b>PL</b> Szczotka do ciała Instrukcja obsługi .....	32
<b>NL</b> Lichaamsborstel Gebruiksaanwijzing .....	36
<b>DA</b> Kroppsbørste Betjeningsvejledning.....	40
<b>SV</b> Kroppsbørste Bruksanvisning .....	44
<b>NO</b> Kroppsbørste Bruksanvisning .....	48
<b>FI</b> Vartaloharja Käyttöohje.....	52

The CE mark, consisting of the letters 'C' and 'E' in a stylized font.



**DE** Klappen Sie vor dem Lesen der Gebrauchsanweisung die Seite 3 aus.

**EN** Unfold page 3 before reading the instructions for use.

**FR** Dépliez la page 3 avant de lire le mode d'emploi.

**ES** Despliegue la página 3 antes de leer las instrucciones de uso.

**IT** Prima di leggere le istruzioni per l'uso aprire la pagina 3.

**TR** Kullanım kılavuzunu okumadan önce 3. sayfayı açın.

**RU** Перед чтением инструкции по применению разложите страницу 3.

**PL** Przed przeczytaniem instrukcji obsługi otworzyć stronę 3.

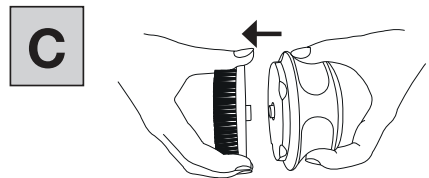
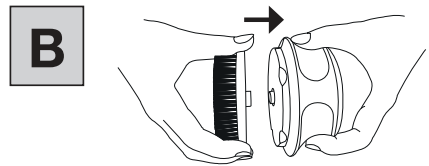
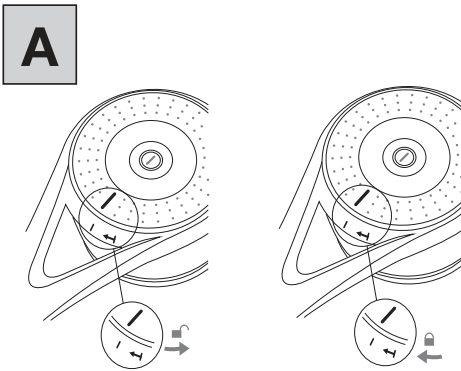
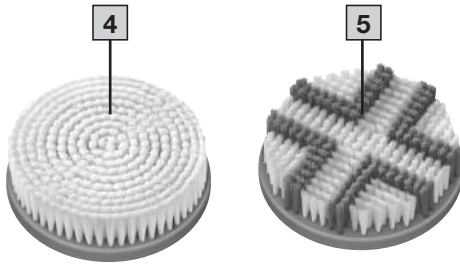
**NL** Vouw pagina 3 uit om de gebruiksaanwijzing te kunnen lezen.

**DA** Fold side 3 ud, før du læser betjeningsvejledningen.

**SV** Vik ut sid. 3 innan du läser bruksanvisningen.

**NO** Åpne side 3 før du leser bruksanvisningen.

**FI** Käännä sivu 3 auki ennen käyttöohjeen lukemista.





Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf, machen Sie sie anderen Benutzern zugänglich und beachten Sie die Hinweise.

## **WARNUNG**

- Das Gerät ist nur für den Einsatz im häuslichen/privaten Umfeld bestimmt, nicht im gewerblichen Bereich.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigungs- und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Sie dürfen das Gerät keinesfalls öffnen und reparieren, da sonst eine einwandfreie Funktion nicht mehr gewährleistet ist. Bei Nichtbeachtung erlischt die Garantie.

## Inhaltsverzeichnis

1. Lieferumfang..... 4	7.2 Peelinganwendung..... 6
2. Zeichenerklärung..... 4	8. Reinigung und Pflege ..... 6
3. Warn- und Sicherheitshinweise..... 5	8.1 Reinigung der Aufsätze..... 6
4. Bestimmungsgemäßer Gebrauch..... 5	8.2 Reinigung der Körperbürste ..... 6
5. Gerätebeschreibung..... 6	8.3 Aufsätze auswechseln ..... 7
6. Inbetriebnahme ..... 6	9. Zubehör- und Ersatzteile ..... 7
6.1 Batterien einlegen ..... 6	10. Was tun bei Problemen? ..... 7
6.2 Bürstenaufsatz wählen und aufsetzen ..... 6	11. Entsorgung ..... 7
7. Anwendung ..... 6	12. Technische Daten ..... 7
7.1 Reinigungsanwendung ..... 6	13. Garantie/Service..... 7

## 1. LIEFERUMFANG

Überprüfen Sie den Lieferumfang auf äußere Unversehrtheit der Kartonverpackung und auf die Vollständigkeit des Inhalts. Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass das Gerät und Zubehör keine sichtbaren Schäden aufweisen und jegliches Verpackungsmaterial entfernt wird. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die angegebene Kundendienstadresse.

- 1 x Körperbürste
- 1 x Reinigungsaufsatz
- 1 x Peelingaufsatz
- 4 x AA Batterien
- 1 x Diese Gebrauchsanweisung

## 2. ZEICHENERKLÄRUNG

Folgende Symbole werden in dieser Gebrauchsanweisung und auf dem Gerät verwendet:

	<b>WARNUNG</b> Warnhinweis auf Verletzungsgefahren oder Gefahren für Ihre Gesundheit
	<b>ACHTUNG</b> Sicherheitshinweis auf mögliche Schäden am Gerät/Zubehör
	<b>Hinweis</b> Hinweis auf wichtige Informationen

	Gebrauchsanweisung beachten
	Geeignet zur Verwendung in einer Badewanne oder Dusche
	Entsorgung gemäß Elektro- und Elektronik-Altgeräte EG-Richtlinie – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Schadstoffhaltige Batterien nicht im Hausmüll entsorgen
	Hersteller
	Gleichstrom
	<b>CE-Kennzeichnung</b> Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.
	United Kingdom Conformity Assessed Mark
	Verpackungskomponenten trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.
	Produkt und Verpackungskomponenten trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.
	Die Produkte entsprechen nachweislich den Anforderungen der Technischen Regelwerke der EAWU
	Kennzeichnung zur Identifikation des Verpackungsmaterials. A = Materialabkürzung, B = Materialnummer: 1-7 = Kunststoffe, 20-22 = Papier und Pappe
	Importeur Symbol

### 3. WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE



Benutzen Sie die Körperbürste NICHT, wenn einer oder mehrere der folgenden Warnhinweise auf Sie zutreffen.

#### **WARNUNG**

- Bevor Sie mit der Benutzung der Körperbürste beginnen, lesen Sie die Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Ein Nichtbeachten der nachfolgenden Hinweise kann Personen- oder Sachschäden verursachen. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung auf und machen Sie diese auch anderen Anwendern zugänglich. Übergeben Sie diese Gebrauchsanweisung bei Weitergabe des Geräts.
- Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial! Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch das Gerät und Zubehör auf sichtbare Schäden. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die angegebene Kundendienstadresse.
- Verwenden Sie die Körperbürste **NICHT**,
  - wenn Sie rissige Haut haben.
  - auf offenen Wunden.

- wenn Sie an Hautkrankheiten oder Hautirritationen leiden.
- direkt nach einem Sonnenbad.
- wenn Sie Medikamente einnehmen, die Steroide enthalten.

### **HINWEISE ZUM UMGANG MIT BATTERIEN**

- Wenn Flüssigkeit aus einer Batteriezelle mit Haut oder Augen in Kontakt kommt, die betroffene Stelle mit Wasser auswaschen und ärztliche Hilfe aufsuchen.
-  **Verschluckungsgefahr!** Kleinkinder könnten Batterien verschlucken und daran ersticken. Daher Batterien für Kleinkinder un erreichbar aufbewahren!
- Auf Polaritätskennzeichen Plus (+) und Minus (-) achten.
- Wenn eine Batterie ausgelaufen ist, Schutzhandschuhe anziehen und das Batteriefach mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Schützen Sie Batterien vor übermäßiger Wärme.
-  **Explosionsgefahr!** Keine Batterien ins Feuer werfen.
- Batterien dürfen nicht geladen oder kurzgeschlossen werden.
- Bei längerer Nichtbenutzung des Geräts die Batterien aus dem Batteriefach nehmen.
- Verwenden Sie nur denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp.
- Immer alle Batterien gleichzeitig auswechseln.
- Keine Akkus verwenden!
- Keine Batterien zerlegen, öffnen oder zerkleinern.

### **ACHTUNG**

Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Lassen Sie das Gerät im Falle einer Störung oder Beschädigung durch eine qualifizierte Fachwerkstatt reparieren.

## 4. BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Die beurer Körperbürste FC 25 mit Ihren rotierenden Bürstenaufsätzen wurde speziell zur Reinigung der Körperhaut entwickelt. Die Körperbürste besitzt einen normalen Reinigungsaufsatz und einen Peelingaufsatz. Mit Hilfe des Peelingaufsatzes können Sie ein sanftes Körperpeeling durchführen und sorgen damit für eine strahlend weiche Haut.

Mit der Körperbürste können Sie nicht nur Ihre Körperhaut reinigen, gleichzeitig wird auch die Durchblutung angeregt. Die Körperbürste ist wasserdicht (Schutzklasse IPX7) und kann damit auch unter der Dusche und in der Badewanne benutzt werden. Die Körperbürste verfügt über eine langsame und schnelle Geschwindigkeitsstufe.

Die Körperbürste ist nur zur Eigenanwendung, nicht für den medizinischen oder kommerziellen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie die Körperbürste ausschließlich am menschlichen Körper. Verwenden Sie die Körperbürste NICHT im Gesicht und Intimbereich. Verwenden Sie die Körperbürste NICHT an Tieren. Die Körperbürste ist nicht für Personen unter 8 Jahren geeignet! Die Körperbürste ist nur für den in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Zweck vorgesehen. Der Hersteller kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch unsachgemäßen oder leichtsinnigen Gebrauch entstehen.

## 5. GERÄTEBESCHREIBUNG

Die zugehörigen Zeichnungen sind auf Seite 3 abgebildet.

- 1 Körperbürste
- 2 EIN-/AUS-/ Geschwindigkeitstaste
- 3 Batteriefachdeckel
- 4 Reinigungsaufsatz: Für die tägliche Reinigung
- 5 Peelingaufsatz: Für ein revitalisierendes Peeling

## 6. INBETRIEBNAHME

### 6.1 Batterien einlegen

Batteriefachdeckel aufdrehen. 4 AA-Batterien entsprechend der Markierung einlegen.

Batteriefachdeckel wieder aufsetzen, auf richtige Ausrichtung achten. **A**

### 6.2 Bürstenaufsatz wählen und aufsetzen

Das Gerät besitzt 2 verschiedene Aufsätze.

Reinigungsaufsatz: Für die tägliche Reinigung

Peelingaufsatz: Für ein Peeling unter der Dusche und in der Badewanne, zur sanften Entfernung überschüssiger Hautpartikel

1. Stecken Sie Ihren gewünschten Aufsatz wie abgebildet vorsichtig auf die Körperbürste, bis er hör- und spürbar fest einrastet. **B**
2. Um den Aufsatz nach der Anwendung wieder abzunehmen, ziehen Sie ihn wieder vorsichtig von der Körperbürste ab. **C**

## 7. ANWENDUNG

### 7.1 Reinigungsanwendung

Die Reinigungsanwendung mit dem Reinigungsaufsatz ist ideal zur täglichen Reinigung der Körperhaut geeignet.

Um mit der Reinigungsanwendung zu beginnen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Vergewissern Sie sich, dass der Reinigungsaufsatz auf der Körperbürste aufgesteckt ist.
2. Um die Körperbürste einzuschalten, drücken Sie die EIN-/AUS-/Geschwindigkeitstaste. Der Reinigungsaufsatz beginnt sich zu drehen. Wir empfehlen Ihnen mit der langsamen Geschwindigkeitsstufe zu beginnen. Um die schnelle Geschwindigkeitsstufe zu wählen, drücken Sie erneut die EIN-/AUS-/Geschwindigkeitstaste.
3. Fahren Sie mit der Körperbürste in kreisenden Bewegungen sanft über Ihre Körperhaut. Beginnen Sie an den Füßen und arbeiten Sie sich von dort nach oben Richtung Beine, Gesäß, Bauch, Rücken, Brust, Arme und Hände. Verwenden Sie die Körperbürste NICHT im Gesicht und NICHT im Intimbereich. Wenn Sie die Anwendung als unangenehm empfinden, brechen Sie die Anwendung ab oder verringern Sie die Geschwindigkeitsstufe.

**i** Um eine angenehme Behandlung zu gewährleisten, drücken Sie den rotierenden Bürstenaufsatz nicht zu fest auf die Haut. Behandeln Sie eine Hautpartie maximal 20 Sekunden lang.

4. Um die Reinigungsanwendung zu beenden, drücken Sie erneut die EIN-/AUS-/Geschwindigkeitstaste. Die Körperbürste schaltet sich aus.

### 7.2 Peelinganwendung

Die Peelinganwendung mit dem Peelingaufsatz eignet sich ideal für ein sanftes Peeling, um abgestorbene oder trockene Hautpartikel abzutragen. Führen Sie eine Anwendung nicht öfter als 2x die Woche durch. Führen Sie die Peelinganwendung immer unter der Dusche oder Badewanne durch.

Um mit der Peelinganwendung zu beginnen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Vergewissern Sie sich, dass der Peelingaufsatz auf der Körperbürste aufgesteckt ist.
2. Befeuchten Sie den Peelingaufsatz.
3. Befeuchten Sie Ihre Körperhaut.
4. Tragen Sie ein Duschgel oder eine Reinigungs lotion direkt auf die Borsten des Peelingaufsatzes auf.
5. Um die Körperbürste einzuschalten, drücken Sie die EIN-/AUS-/Geschwindigkeitstaste. Der Peelingaufsatz beginnt sich zu drehen. Wir empfehlen Ihnen mit der langsamen Geschwindigkeitsstufe zu beginnen. Um die schnelle Geschwindigkeitsstufe zu wählen, drücken Sie erneut die EIN-/AUS-/Geschwindigkeitstaste.
6. Fahren Sie mit der Körperbürste in kreisenden Bewegungen sanft über Ihre Körperhaut. Beginnen Sie an den Füßen und arbeiten Sie sich von dort nach oben Richtung Beine, Gesäß, Bauch, Rücken, Brust, Arme und Hände. Verwenden Sie die Körperbürste NICHT im Gesicht und NICHT im Intimbereich. Wenn Sie die Anwendung als unangenehm empfinden, brechen Sie die Anwendung ab oder verringern Sie die Geschwindigkeitsstufe.

**i** Um eine angenehme Behandlung zu gewährleisten, drücken Sie den rotierenden Bürstenaufsatz nicht zu fest auf die Haut. Behandeln Sie eine Hautpartie maximal 20 Sekunden lang.

7. Um die Peelinganwendung zu beenden, drücken Sie erneut die EIN-/AUS-/Geschwindigkeitstaste. Die Körperbürste schaltet sich aus.
8. Reinigen Sie anschließend Ihre Haut gründlich mit Wasser, um jegliche Rückstände von Ihrer Haut zu entfernen.
9. Tupfen Sie Ihre Haut mit einem Handtuch trocken und tragen Sie anschließend eine Feuchtigkeitscreme mit gleichmäßigen, kreisenden Bewegungen auf.
10. Reinigen Sie den Aufsatz nach jeder Anwendung gründlich mit Wasser.

## 8. REINIGUNG UND PFLEGE

### 8.1 Reinigung der Aufsätze

#### **!** ACHTUNG

Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, ziehen Sie den Aufsatz von der Körperbürste ab.

- Reinigen Sie den Aufsatz nach jeder Anwendung gründlich mit Wasser.

### 8.2 Reinigung der Körperbürste

- Reinigen Sie die Körperbürste nur in der angegebenen Weise.
- Reinigen Sie die Körperbürste nach Gebrauch mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Bei stärkerer Verschmutzung können Sie das Tuch auch mit einer leichten Seifenlauge befeuchten. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.

- Schützen Sie die Körperbürste vor Stößen, Feuchtigkeit, Staub, Chemikalien, starken Temperaturschwankungen und zu nahen Wärmequellen (Öfen, Heizungskörper).

### 8.3 Aufsätze auswechseln

- Um eine optimale Reinigung der Körperhaut zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen die Aufsätze nach 4 Monaten Benutzung auszuwechseln.

## 9. ZUBEHÖR- UND ERSATZTEILE

Über den Handel oder unter der entsprechenden Serviceadresse (laut Serviceadressenliste) erhältlich.

Bürstentyp	Austausch	Artikel- bzw. Bestellnummer
Reinigungsaufsatz	Nach 4 Monaten	605.14
Peelingaufsatz	Nach 4 Monaten	605.15

## 10. WAS TUN BEI PROBLEMEN?

Problem	Behebung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Wechseln Sie die Batterien wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben aus. Falls sich das Gerät immer noch nicht einschalten lässt, kontaktieren Sie den Kundendienst.
Das Gerät reinigt nicht mehr so gut wie zu Beginn.	Der Borsten des Aufsatzes sind abgenutzt. Tauschen Sie den Aufsatz aus. Wenn Sie keine Ersatzaufsätze mehr haben, können Sie welche nachbestellen (siehe "10. Zubehör- und Ersatzteile").

Falls Ihr Problem hier nicht aufgeführt wurde, kontaktieren Sie unseren Kundenservice.

## 11. ENTSORGUNG

Im Interesse des Umweltschutzes darf das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung kann über entsprechende Sammelstellen in Ihrem Land erfolgen. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der Elektro- und Elektronik Altgeräte EG-Richtlinie – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Bei Rückfragen wenden Sie sich an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde.



Die verbrauchten, vollkommen entladenen Batterien müssen Sie über speziell gekennzeichnete Sammelbehälter, Sondermüllannahmestellen oder über den Elektrohändler entsorgen. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, die Batterien zu entsorgen.

Diese Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien:

- Pb = Batterie enthält Blei,
- Cd = Batterie enthält Cadmium,
- Hg = Batterie enthält Quecksilber.



### Hinweise für Verbraucher zur Altgeräteentsorgung und Verschrottung in Deutschland

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch die öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten unentgeltlich abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Die Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben.

Außerdem ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Vertreibern möglich.

Gemäß Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) sind die folgenden Vertreter zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet:

- Elektro-Fachgeschäfte, mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern
- Lebensmitteläden mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.
- Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt. Für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen IT- u. Telekommunikationsgeräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Diese Vertreter sind verpflichtet,

- bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
- auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen diese vor der Entsorgung entnommen werden und getrennt als Batterie bzw. Lampe entsorgt werden. Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

## 12. TECHNISCHE DATEN

Versorgung	4 x 1,5 V  Batterie AA
Maße	40,5 x 10 x 8,2 cm
Gewicht	ca. 330 g

## 13. GARANTIE/SERVICE

Nähere Informationen zur Garantie und den Garantiebedingungen finden Sie im mitgelieferten Garantie-Faltblatt.



Read these instructions for use carefully and keep them for later use, be sure to make them accessible to other users and observe the information they contain.

## **WARNING**

- The device is intended only for domestic/private use, not for commercial use.
- This device may be used by children over the age of eight and by people with reduced physical, sensory or mental skills or a lack of experience or knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on how to use the device safely and are fully aware of the consequent risks of use.
- Children must not play with the device.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless supervised.
- Under no circumstances should you open or repair the device yourself, as faultless functionality can no longer be guaranteed thereafter. Failure to adhere to this instruction will void the warranty.

## Table of contents

1. Included in delivery ..... 8	7.2 Exfoliation treatment function ..... 10
2. Signs and symbols ..... 8	8. Cleaning and maintenance ..... 10
3. Warnings and safety notes ..... 9	8.1 Cleaning the attachments ..... 10
4. Intended use ..... 9	8.2 Cleaning the body brush ..... 10
5. Device description ..... 9	8.3 Replacing attachments ..... 10
6. Initial use ..... 9	9. Accessories and replacement parts ..... 10
6.1 Insert the batteries ..... 9	10. What if there are problems? ..... 10
6.2 Choosing and fitting a brush attachment ..... 10	11. Disposal ..... 11
7. Use ..... 10	12. Technical data ..... 11
7.1 Cleansing treatment function ..... 10	13. Warranty/service ..... 11

## 1. INCLUDED IN DELIVERY











Check that the exterior of the delivery cardboard packaging is intact and make sure that all components are present. Before use, ensure that the device and accessories show no visible damage and all packaging material has been removed. If you have any doubts, do not use the device and contact your retailer or the specified Customer Service address.

- 1 x body brush
- 1 x cleansing attachment
- 1 x exfoliation attachment
- 4 x AA batteries
- 1 x set of these instructions for use

## 2. SIGNS AND SYMBOLS

The following symbols appear in these instructions for use and on the device:

	<b>WARNING</b> Warning notice indicating a risk of injury or damage to health
	<b>IMPORTANT</b> Safety note indicating possible damage to the device/accessory
	<b>Note</b> Note on important information
	Observe the instructions for use

	Suitable for use in a bath or shower
	Disposal in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment EC Directive – WEEE
	Do not dispose of batteries containing hazardous substances with household waste
	Manufacturer
	Direct current
	<b>CE labelling</b> This product satisfies the requirements of the applicable European and national directives.
	United Kingdom Conformity Assessed Mark
	Separate the packaging elements and dispose of them in accordance with local regulations.
	Separate the product and packaging elements and dispose of them in accordance with local regulations.
	The products demonstrably meet the requirements of the Technical Regulations of the EAEU.
	Marking to identify the packaging material. A = Material code, B = Material number: 1-7 = Plastics, 20-22 = Paper and cardboard
	Importer symbol



### 3. WARNINGS AND SAFETY NOTES

Do NOT use the body brush if one or several of the following warnings applies to you.

#### WARNING

- Before using the body brush, read the safety notes through carefully. Non-observance of the following information may result in personal injury or material damage. Store these instructions for use and make them accessible to other users. Make sure you include these instructions for use when handing over the device to third parties.
- Danger of suffocation due to packaging material. Keep packaging material away from children.
- Before use, inspect the device and accessories for visible damage. If you have any doubts, do not use the device and contact your retailer or the specified Customer Service address.
- Do **NOT** use the body brush
  - on broken skin.
  - on open wounds.
  - if you suffer from a skin disease or irritated skin.
  - immediately after sunbathing.
  - if you are taking medication that contains steroids.

#### NOTES ON HANDLING BATTERIES

- If your skin or eyes come into contact with battery fluid, rinse the affected area with water and seek medical assistance.
-  **Choking hazard!** Small children may swallow and choke on batteries. Store batteries out of the reach of small children.
- Observe the plus (+) and minus (-) polarity signs.
- If a battery has leaked, put on protective gloves and clean the battery compartment with a dry cloth.
- Protect batteries from excessive heat.
-  **Risk of explosion!** Do not throw batteries into a fire.
- Do not charge or short-circuit batteries.
- If the device is not to be used for a relatively long period, take the batteries out of the battery compartment.
- Use identical or equivalent battery types only.
- Always replace all batteries at the same time.
- Do not use rechargeable batteries.
- Do not disassemble, open or crush the batteries.

#### IMPORTANT

Only specialist personnel may perform repairs on electrical devices. Improper repairs may subject users to considerable danger. In the event of a fault or damage, have the device repaired by a certified specialist workshop.

### 4. INTENDED USE

The beurer FC 25 body brush with its rotating brush attachments has been specially developed to cleanse the skin of your body. The body brush has a normal cleansing attachment and an exfoliation attachment. You can gently exfoliate your body and therefore ensure soft and radiant skin by using the exfoliation attachment.






The body brush not only cleanses your skin, it also improves circulation. The body brush is waterproof (protection class IPX7) and can thus also be used in the shower and bath.

The body brush has slow and fast speed settings.

The body brush is suitable only for private use, not for medical or commercial purposes. The body brush must only be used on the human body. Do NOT use the body brush on the face or pubic area. Do NOT use the body brush on animals. The body brush is not suitable for children under 8 years. The body brush is only intended for the purpose described in these instructions for use. The manufacturer is not liable for damage resulting from improper or careless use.


### 5. DEVICE DESCRIPTION

The associated drawings are shown on page 3.

-  Body brush
-  ON/OFF/speed button
-  Battery compartment lid
-  Cleaning attachment: For daily cleansing
-  Exfoliation attachment: For revitalising exfoliation

### 6. INITIAL USE

#### 6.1 Insert the batteries

Turn the battery compartment lid. Insert 4 AA batteries in accordance with the marking. Reapply the battery compartment lid, ensuring correct alignment. 

## 6.2 Choosing and fitting a brush attachment

The device has 2 different attachments.

Cleansing attachment: For daily cleansing

Exfoliation attachment: For exfoliating in the shower and in the bath in order to gently remove excess skin cells

1. Carefully fit your desired attachment onto the body brush as shown until you can hear and feel it click into place. **B**
2. To remove the attachment again after use, pull it carefully off the body brush. **C**


## 7. USE

### 7.1 Cleansing treatment function

The cleansing treatment function using the cleansing attachment is ideally suited to daily cleansing of the skin.

To start the cleansing treatment function, proceed as follows:

1. Ensure that the cleansing attachment is attached to the body brush.
2. To switch on the body brush, press the ON/OFF/speed button. The cleansing attachment starts to rotate. We recommend that you start by using the slow speed setting. To choose the fast speed setting, press the ON/OFF/speed button again.
3. Gently move the body brush in circular motions over your skin. Start with your feet and work upwards from there in the direction of your legs, buttocks, stomach, back, chest, arms and hands. Do NOT use the body brush on the face or in the pubic area. If the treatment is unpleasant, stop using the device or reduce the speed setting.

 To ensure comfortable treatment, do not press the rotating brush attachment too firmly on to the skin. Treat each section of skin for a maximum of 20 seconds.


4. To end the cleansing treatment function, press the ON/OFF/speed button again. The body brush switches itself off.

### 7.2 Exfoliation treatment function

The exfoliation treatment function using the exfoliation attachment is ideally suited for gentle exfoliation to remove dead or dry skin cells. Do not carry out treatment more often than 2x a week. Always carry out the exfoliation treatment in the shower or bath.

To start exfoliating, proceed as follows:

1. Ensure that the exfoliation attachment is attached to the body brush.
2. Moisten the exfoliation attachment.
3. Moisten your skin.
4. Apply a shower gel or cleansing lotion directly onto the bristles of the exfoliation attachment.
5. To switch on the body brush, press the ON/OFF/speed button. The exfoliation attachment starts to rotate. We recommend that you start by using the slow speed setting. To choose the fast speed setting, press the ON/OFF/speed button again.
6. Gently move the body brush in circular motions over your skin. Start with your feet and work upwards from there in the direction of your legs, buttocks, stomach, back, chest, arms and hands. Do NOT use the body brush on the face or pubic area. If the treatment is unpleasant, stop using the device or reduce the speed setting.

 To ensure comfortable treatment, do not press the rotating brush attachment too firmly on to the skin. Treat each section of skin for a maximum of 20 seconds.

7. To end the exfoliation treatment function, press the ON/OFF/speed button again. The body brush switches itself off.

8. Cleanse your skin thoroughly with water to remove any residue from your skin.

9. Pat your skin dry with a towel and then apply a moisturising cream using even, circular movements.

10. Clean the attachment thoroughly with water after each use.

## 8. CLEANING AND MAINTENANCE

### 8.1 Cleaning the attachments

#### IMPORTANT

Before beginning cleaning, pull the attachment off the body brush.

- Clean the attachment thoroughly with water after each use.

### 8.2 Cleaning the body brush

- Clean the body brush using only the methods specified.
- Clean the body brush after use with a soft, slightly damp cloth. If it is very dirty, you can also moisten the cloth with a mild soapy solution. Do not use any abrasive cleaning products.
- Protect the body brush from knocks, moisture, dust, chemicals, drastic changes in temperature and nearby sources of heat (ovens, heaters).

### 8.3 Replacing attachments

- In order to ensure optimum cleansing of your skin, we recommend that you replace the attachments after 4 months of use.

## 9. ACCESSORIES AND REPLACEMENT PARTS

Available commercially or from the relevant service address (as specified in the service address list).

Brush type	Replace	Item number and/or order number
Cleansing attachment	After 4 months	605.14
Exfoliation attachment	After 4 months	605.15

## 10. WHAT IF THERE ARE PROBLEMS?

Problem	Solution
The device will not switch on.	Replace the batteries as described in these instructions for use. If it is still not possible to switch on the device, contact Customer Services.
The device does not cleanse as well as it did to begin with.	The attachment's bristles are worn. Replace the attachment. If you do not have any replacement attachments, they can be reordered (see "10. Accessories and replacement parts").

If you cannot find a solution to your problem here, contact our Customer Services.

## 11. DISPOSAL

For environmental reasons, do not dispose of the device in the household waste at the end of its useful life. Dispose of the device at a suitable local collection or recycling point in your country. Dispose of the device in accordance with EC Directive – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). If you have any questions, please contact the local authorities responsible for waste disposal.



Empty, completely flat batteries must be disposed of through specially designated collection boxes, recycling points or electronics retailers. You are legally required to dispose of the batteries.

The codes below are printed on batteries containing harmful substances:


Pb = Battery contains lead

Cd = Battery contains cadmium

Hg = Battery contains mercury



## 12. TECHNICAL DATA

Supply	4 x 1.5 V  batteries AA
Dimensions	40.5 x 10 x 8.2 cm
Weight	ca. 330 g

## 13. WARRANTY/SERVICE

Further information on the guarantee and guarantee conditions can be found in the guarantee leaflet supplied.



Lisez attentivement ce mode d'emploi, conservez-le pour un usage ultérieur, mettez-le à disposition des autres utilisateurs et suivez les consignes qui y figurent.

## AVERTISSEMENT

- L'appareil ne doit être utilisé que dans un environnement domestique/privé et non dans un cadre professionnel.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans ainsi que les déficients physiques, sensoriels ou mentaux et les personnes ayant peu de connaissances ou d'expérience à la condition qu'ils soient surveillés ou sachent comment l'utiliser en toute sécurité et en comprennent les risques.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Vous ne devez en aucun cas ouvrir ou réparer l'appareil ; le bon fonctionnement de l'appareil ne serait plus assuré. Le non-respect de cette consigne annulera la garantie.

## Table des matières

1. Contenu.....	12	7.2 Utilisation de la tête de peeling.....	14
2. Symboles utilisés.....	12	8. Nettoyage et entretien.....	14
3. Consignes d'avertissement et de mise en garde.....	13	8.1 Nettoyage des embouts.....	14
4. Utilisation conforme aux recommandations.....	13	8.2 Nettoyage de la brosse corporelle.....	14
5. Description de l'appareil.....	14	8.3 Remplacer les embouts.....	14
6. Mise en service.....	14	9. Accessoires et pièces de rechange.....	15
6.1 Insérer les piles.....	14	10. Que faire en cas de problèmes ?.....	15
6.2 Choisir et placer un embout de brosse.....	14	11. Élimination.....	15
7. Utilisation.....	14	12. Données techniques.....	15
7.1 Utilisation de la tête de nettoyage.....	14	13. Garantie/Maintenance.....	15




## 1. CONTENU







Vérifiez si l'emballage carton extérieur du kit est intact et si tous les éléments sont inclus. Avant l'utilisation, assurez-vous que l'appareil et les accessoires ne présentent aucun dommage visible et que la totalité de l'emballage a bien été retirée. En cas de doute, ne l'utilisez pas et adressez-vous à votre revendeur ou au service client indiqué.

- 1 x brosse corporelle
- 1 x tête de nettoyage
- 1 x tête de peeling
- 4 x piles de type AaA
- 1 x mode d'emploi

## 2. SYMBOLES UTILISÉS

Les symboles suivants sont employés dans ce mode d'emploi et sur l'appareil :

	<b>AVERTISSEMENT</b> Ce symbole vous avertit des risques de blessures ou des dangers pour votre santé
	<b>ATTENTION</b> Ce symbole vous avertit des éventuels dommages au niveau de l'appareil ou d'un accessoire
	<b>Remarque</b> Indication d'informations importantes

	Respecter les consignes du mode d'emploi
	Adapté à une utilisation dans la baignoire ou la douche
	Élimination conformément à la directive européenne WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques.
	Ne pas jeter les piles à substances nocives avec les déchets ménagers
	Fabricant
	Corriente continua
	<b>Signe CE</b> Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur.
	Marquage de conformité UKCA
	Séparer les composants d'emballage et les éliminer conformément aux prescriptions communales.
	Séparer le produit et les composants d'emballage et les éliminer conformément aux prescriptions communales.
	Les produits sont complètement conformes aux exigences des règlements techniques de l'UEEA.
	Étiquette d'identification du matériau d'emballage. A = Abréviation de matériau, B = Référence de matériau : 1 - 7 = plastique, 20 - 22 = papier et carton
	Symbole de l'importateur

### 3. CONSIGNES D'AVERTISSEMENT ET DE MISE EN GARDE



N'utilisez PAS la brosse corporelle si vous êtes dans l'un des cas suivants.

#### AVERTISSEMENT

- Avant de commencer à utiliser la brosse corporelle, lisez les consignes de sécurité avec attention. Le non-respect des instructions suivantes est susceptible d'entraîner des dommages corporels ou matériels. Conservez ce mode d'emploi et tenez-le à la disposition de tous les autres utilisateurs. Si vous transmettez l'appareil à quelqu'un, remettez-lui également ce mode d'emploi.
- L'emballage présente un risque d'étouffement. Éloignez les enfants de l'emballage.
- Avant l'utilisation, vérifiez si l'appareil et les accessoires présentent des dégâts visibles. En cas de doute, ne l'utilisez pas et adressez-vous à votre revendeur ou au service client indiqué.
- N'utilisez **PAS** la brosse corporelle

- si votre peau présente des crevasses ;
- sur des plaies ouvertes ;
- si vous souffrez de maladies ou d'irritations de la peau ;
- juste après un bain de soleil ;
- si vous prenez des médicaments qui contiennent des stéroïdes.

#### REMARQUES RELATIVES AUX PILES

- Si du liquide de la cellule de pile entre en contact avec la peau ou les yeux, rincer la zone touchée avec de l'eau et consulter un médecin.
-  **Risque d'ingestion !** Les enfants en bas âge pourraient avaler les piles et s'étouffer. Conserver les piles hors de portée des enfants en bas âge !
- Respecter les signes de polarité plus (+) et moins (-).
- Si une pile a coulé, enfiler des gants de protection et nettoyer le compartiment à piles avec un chiffon sec.
- Protéger les piles d'une chaleur excessive.
-  **Risque d'explosion !** Ne pas jeter les piles dans le feu.
- Les piles ne doivent être ni rechargées ni court-circuitées.
- En cas de non-utilisation prolongée de l'appareil, retirer les piles du compartiment à piles.
- Utiliser uniquement des piles identiques ou équivalentes.
- Toujours remplacer toutes les piles simultanément.
- Ne pas utiliser de batteries rechargeables !
- Ne pas démonter, ouvrir ou casser les piles.

#### ATTENTION

Seul un spécialiste peut réparer des appareils électriques. Toute réparation inappropriée peut engendrer un danger important pour l'utilisateur. En cas de panne ou d'endommagement, faites réparer l'appareil dans un atelier qualifié.

### 4. UTILISATION CONFORME AUX RECOMMANDATIONS

La brosse corporelle FC 25 de Beurer, avec ses embouts de brosse rotatifs, est spécialement conçue pour nettoyer la peau du corps. La brosse corporelle dispose d'une tête de nettoyage normale et d'une tête de peeling. La tête de peeling vous offre un gommage doux du corps et vous garantit une peau visiblement lisse et rayonnante.

Elle vous permet non seulement de nettoyer votre corps, mais également de stimuler la circulation sanguine. La brosse corporelle est étanche (indice de protection IPX7) et peut être utilisée sous la douche ou dans le bain.

La brosse corporelle dispose de deux niveaux de vitesse : un lent et un rapide.

La brosse corporelle est prévue pour un usage strictement personnel et non pas pour une utilisation à des fins médicales ou commerciales. La brosse corporelle est exclusivement destinée à une utilisation sur le corps humain. N'utilisez PAS la brosse corporelle sur le visage ni sur les parties intimes. N'utilisez PAS la brosse corporelle sur des animaux. La brosse corporelle n'est pas conçue pour être utilisée par des enfants de moins de 8 ans. La brosse corporelle est conçue pour l'utilisation décrite dans ce mode d'emploi. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée ou non conforme.

## 5. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Les schémas correspondants sont illustrés en page 3.

- 1 Brosse corporelle
- 2 Touche Marche/Arrêt/Vitesse
- 3 Couvercle du compartiment à piles
- 4 Tête de nettoyage : pour le nettoyage en quotidien
- 5 Tête de peeling : pour un gommage revitalisant

## 6. MISE EN SERVICE

### 6.1 Insérer les piles

Ouvrir le couvercle du compartiment à piles. Insérer 4 piles AA conformément au marquage. Refermer le couvercle du compartiment à piles en faisant attention à le positionner correctement.

**A**

### 6.2 Choisir et placer un embout de brosse.

L'appareil dispose de 2 embouts différents.

Tête de nettoyage : pour le nettoyage en quotidien

Tête de peeling : pour un gommage sous la douche et dans le bain, pour l'élimination en douceur des particules de peaux mortes.

1. Insérer l'embout souhaité sur la brosse corporelle, jusqu'à l'entendre et le sentir s'enclencher. **B**
2. Pour retirer l'embout après utilisation, décrochez-le avec précaution de la brosse corporelle. **C**

## 7. UTILISATION

### 7.1 Utilisation de la tête de nettoyage

La tête de nettoyage est idéale pour nettoyer la peau au quotidien.

Procédez comme suit pour utiliser la tête de nettoyage :

1. Assurez-vous que la tête de nettoyage est bien fixée à la brosse corporelle.
2. Pour allumer la brosse corporelle, appuyez sur la touche Marche/Arrêt/vitesse. La tête de nettoyage se met à tourner. Nous vous recommandons de commencer par le niveau le plus lent. Pour sélectionner la vitesse rapide, appuyez à nouveau sur la touche Marche/Arrêt/vitesse.
3. Effectuez avec la brosse corporelle des mouvements circulaires doux sur votre corps. Commencez par vos pieds puis remontez en vous frottant les jambes, les fesses, le ventre, le dos, la poitrine, les bras et les mains. N'utilisez PAS la brosse corporelle sur le visage NI sur les parties intimes. brosse corporelle, utilisez la poignée fournie avec la brosse. Si le brossage devient inconfortable, cessez l'utilisation de la brosse ou diminuez le niveau de vitesse.



Pour un traitement plus agréable, n'appuyez pas trop l'embout de brosse rotative sur la peau. Ne traitez pas une zone de votre peau plus de 20 secondes.

4. Pour terminer le nettoyage, appuyez à nouveau sur la touche Marche/Arrêt/vitesse. La brosse corporelle s'éteint.

### 7.2 Utilisation de la tête de peeling

La tête de peeling est idéale pour gommer la peau en douceur afin d'éliminer les peaux mortes ou les zones sèches. Effectuez

un gommage une à deux fois par semaine seulement. Effectuez le gommage uniquement sous la douche ou dans le bain.

Procédez comme suit pour utiliser la tête de peeling :

1. Assurez-vous que la tête de peeling est bien fixée à la brosse corporelle.
2. Humidifiez la tête de peeling.
3. Mouillez-vous le corps.
4. Appliquez le gel douche ou la notion nettoyante directement sur les poils de la tête de peeling.
5. Pour allumer la brosse corporelle, appuyez sur la touche Marche/Arrêt/vitesse. La tête de peeling se met à tourner. Nous vous recommandons de commencer par le niveau le plus lent. Pour sélectionner la vitesse rapide, appuyez à nouveau sur la touche Marche/Arrêt/vitesse.
6. Effectuez avec la brosse corporelle des mouvements circulaires doux sur votre corps. Commencez par vos pieds puis remontez en vous frottant les jambes, les fesses, le ventre, le dos, la poitrine, les bras et les mains. N'utilisez PAS la brosse corporelle sur le visage NI sur les parties intimes. Si le brossage devient inconfortable, cessez l'utilisation de la brosse ou diminuez le niveau de vitesse.



Pour un traitement plus agréable, n'appuyez pas trop l'embout de brosse rotative sur la peau. Ne traitez pas une zone de votre peau plus de 20 secondes.

7. Pour terminer le peeling, appuyez à nouveau sur la touche Marche/Arrêt/vitesse. La brosse corporelle s'éteint.
8. Rincez ensuite soigneusement votre peau à l'eau pour enlever tout résidu sur votre peau.
9. Séchez votre peau en la tamponnant avec une serviette, puis appliquez une crème hydratante avec un mouvement circulaire uniforme.
10. Nettoyez soigneusement l'embout à l'eau après chaque utilisation.

## 8. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

### 8.1 Nettoyage des embouts



#### ATTENTION

Avant de procéder au nettoyage, retirez l'embout de la brosse corporelle.

- Nettoyez soigneusement l'embout à l'eau après chaque utilisation.

### 8.2 Nettoyage de la brosse corporelle

- Ne nettoyez la brosse corporelle que conformément aux instructions.
- Après l'utilisation, nettoyez la brosse corporelle avec un chiffon doux légèrement humidifié. En cas de salissures plus importantes, vous pouvez également humidifier légèrement le chiffon avec de la lessive. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs.
- Protégez la brosse corporelle des coups, de l'humidité, de la poussière, des produits chimiques, des fortes variations de température et des sources de chaleur trop proches (four, radiateur).

### 8.3 Remplacer les embouts

- Pour un nettoyage optimal du corps, nous vous recommandons de remplacer les embouts tous les 4 mois.

## 9. ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RE-CHANGE

Disponible dans le commerce ou à l'adresse du service après-vente correspondant (cf. la liste des adresses du service après-vente)

Type de brosse	Échange	Numéro d'article ou référence
Tête de nettoyage	Après 4 mois	605.14
Tête de peeling	Après 4 mois	605.15

## 10. QUE FAIRE EN CAS DE PROBLÈMES ?

Problème	Solution
Il est impossible d'allumer l'appareil.	Remplacez les piles comme décrit dans ce mode d'emploi. Si l'appareil ne s'allume toujours pas, contactez le service client.
L'appareil ne nettoie pas aussi bien qu'au début.	Les poils de l'embout sont usés. Changez l'embout. Lorsque vous n'avez plus d'embouts de rechange, vous pouvez en recommander (voir chapitre « 10. Accessoires et pièces de rechange »).

Si votre problème ne figure pas ici, contactez notre service client.

## 11. ÉLIMINATION

Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de service. L'élimination doit se faire par le biais des points de collecte compétents dans votre pays. Éliminez l'appareil conformément à la directive européenne – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux appareils électriques et électroniques usagés. Pour toute question, adressez-vous aux collectivités locales responsables de l'élimination et du recyclage de ces produits.



Les piles usagées et complètement déchargées doivent être mises au rebut dans des conteneurs spéciaux ou aux points de collecte réservés à cet usage ou bien déposées chez un revendeur d'appareils électriques. L'élimination des piles est une obligation légale qui vous incombe.

Ces pictogrammes se trouvent sur les piles à substances nocives :

Pb = pile contenant du plomb,  
Cd = pile contenant du cadmium,  
Hg = pile contenant du mercure.



## 12. DONNÉES TECHNIQUES

Alimentation	4 x 1,5 V $\equiv \equiv \equiv$ piles de type AA
Dimensions	40,5 x 10 x 8,2 cm
Poids	ca. 330 g

## 13. GARANTIE/MAINTENANCE

Pour plus d'informations sur la garantie et les conditions de garantie, consultez la fiche de garantie fournie.



Lea atentamente estas instrucciones de uso, consérvelas para su futura utilización, póngalas a disposición de otros usuarios y respete las indicaciones.

## ADVERTENCIA

- Este aparato está diseñado exclusivamente para su uso privado o en el hogar y no para uso industrial.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con poca experiencia o conocimientos, siempre que estén vigilados o se les indique cómo usarlo de forma segura y entiendan los peligros que conlleva.
- Los niños no deberán jugar nunca con el aparato.
- Las tareas de limpieza y mantenimiento ordinario no deberán ser realizadas por niños sin supervisión.
- No debe abrir ni reparar el aparato bajo ningún concepto; en caso contrario, ya no se garantizará su correcto funcionamiento. El incumplimiento de esta indicación anula la garantía.

## Índice

1. Artículos suministrados .....	16	7.2 Peeling .....	18
2. Símbolos .....	16	8. Limpieza y cuidado .....	18
3. Indicaciones de advertencia y de seguridad.....	17	8.1 Limpieza de los cabezales.....	18
4. Uso correcto.....	17	8.2 Limpieza del cepillo corporal .....	18
5. Descripción del aparato .....	17	8.3 Cambio de cabezales .....	18
6. Puesta en funcionamiento .....	18	9. Accesorios y piezas de repuesto .....	18
6.1 Colocación de las pilas.....	18	10. Resolución de problemas.....	19
6.2 Selección y colocación de los cabezales .....	18	11. Eliminación .....	19
7. Aplicación.....	18	12. Datos técnicos.....	19
7.1 Limpieza.....	18	13. Garantía/Asistencia .....	19




## 1. ARTÍCULOS SUMINISTRADOS

Compruebe que el envoltorio de los artículos suministrados esté intacto y que su contenido esté completo. Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que ni él ni los accesorios presentan daños aparentes y de que se ha retirado el material de embalaje. En caso de duda no lo use y póngase en contacto con su distribuidor o con la dirección de atención al cliente indicada.

- 1 x cepillo corporal
- 1 x cabezal de limpieza
- 1 x cabezal exfoliante
- 4 x pilas tipo AA
- 1 x Estas instrucciones de uso

## 2. SÍMBOLOS

En estas instrucciones de uso y en el aparato se utilizan los siguientes símbolos:

	<b>ADVERTENCIA</b> Indicación de advertencia sobre peligro de lesiones u otros peligros para la salud
	<b>ATENCIÓN</b> Indicación de seguridad sobre posibles daños en el aparato o los accesorios
	<b>Nota</b> Indicación de información importante

	Respetar las instrucciones de uso
	Apto para su utilización en la bañera o en la ducha
	Eliminación según la Directiva europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE)
	No deseche con la basura doméstica pilas que contengan sustancias tóxicas
	Fabricante
	Courant continu
	<b>Marcado CE</b> Este producto cumple los requisitos de las directrices europeas y nacionales vigentes.
	Marcado UKCA (Conformidad Evaluada del Reino Unido, por sus siglas en inglés)
	Separe los componentes del envase y elimínelos conforme a las disposiciones municipales.
	Separe el producto y los componentes del envase y elimínelos conforme a las disposiciones municipales.
	Está demostrado que los productos cumplen los requisitos de las normas técnicas de la Unión Económica Euroasiática.
	Etiquetado para identificar el material de embalaje. A = abreviatura del material, B = número de material: 1-7 = plásticos, 20-22 = papel y cartón
	Símbolo del importador

### 3. INDICACIONES DE ADVERTENCIA Y DE SEGURIDAD



NO utilice el cepillo si se le pueden aplicar una o varias de las siguientes advertencias.

#### ADVERTENCIA

- Lea detenidamente las indicaciones de seguridad antes de utilizar el cepillo corporal. La inobservancia de las siguientes indicaciones puede ocasionar daños personales o materiales. Conserve estas instrucciones de uso y asegúrese de que se encuentren disponibles para otros usuarios. Si entrega el aparato a un tercero, incluya estas instrucciones.
- ¡Peligro de asfixia por el material de embalaje! Mantenga a los niños alejados del material de embalaje.
- Antes de utilizar el aparato, compruebe si este o los accesorios presentan daños visibles. En caso de duda no lo use y póngase en contacto con su distribuidor o con la dirección de atención al cliente indicada.
- **NO** utilice el cepillo corporal
  - si tiene la piel agrietada;

- sobre heridas abiertas;
- si sufre enfermedades o irritaciones de la piel;
- inmediatamente después de tomar el sol;
- si está tomando medicamentos que contienen esteroides.

#### INDICACIONES PARA LA MANIPULACIÓN DE PILAS

- En caso de que el líquido de una pila entre en contacto con la piel o los ojos, lave la zona afectada con agua y busque asistencia médica.
-  **¡Peligro de asfixia!** Los niños pequeños podrían tragarse las pilas y asfixiarse. Guarde las pilas fuera del alcance de los niños.
- Respete los símbolos más (+) y menos (-) que indican la polaridad.
- Si se derrama el líquido de una pila, póngase guantes protectores y limpie el compartimento con un paño seco.
- Proteja las pilas de un calor excesivo.
-  **¡Peligro de explosión!** No arroje las pilas al fuego.
- Las pilas no se pueden cargar ni cortocircuitar.
- Si no va a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, retire las pilas de su compartimento.
- Utilice únicamente el mismo tipo de pila o un tipo equivalente.
- Cambie siempre todas las pilas a la vez.
- ¡No utilice baterías!
- No despiece, abra ni triture las pilas.

#### ATENCIÓN

Las reparaciones de los aparatos eléctricos solo debe llevarlas a cabo personal especializado, ya que una reparación inadecuada puede ocasionar peligros considerables para el usuario. En caso de avería o daño, encargue la reparación del aparato a un taller cualificado.

### 4. USO CORRECTO

El cepillo corporal FC 25 de Beurer con sus cabezales rotatorios se ha diseñado especialmente para la limpieza de la piel del cuerpo. El cepillo corporal dispone de un cabezal de limpieza normal y un cabezal exfoliante. El cabezal exfoliante permite realizar un peeling suave y garantiza así una piel suave y radiante.




El cepillo corporal no solo limpia la piel del cuerpo, sino que al mismo tiempo estimula la circulación. El cepillo corporal es resistente al agua (clase de protección IPX7), por lo que puede utilizarse también en la ducha y en la bañera.

El cepillo corporal dispone de un nivel de velocidad lenta y una rápida.

Este cepillo se ha diseñado únicamente para el uso propio, no para el uso médico o comercial. Utilice el cepillo corporal exclusivamente en el cuerpo humano. NO utilice el cepillo corporal en el rostro ni en la zona íntima. NO utilice el cepillo corporal en animales. El uso de este cepillo no es adecuado para personas menores de 8 años. El cepillo se ha diseñado únicamente para el fin descrito en estas instrucciones de uso. El fabricante no se responsabiliza de los daños derivados de un uso indebido o irresponsable.

### 5. DESCRIPCIÓN DEL APARATO

Los esquemas correspondientes se muestran en la página 3.

-  Cepillo corporal
-  Botón de velocidad/encendido/apagado
-  Tapa del compartimento de las pilas

- 4 Cabezal de limpieza: para la limpieza diaria
- 5 Cabezal exfoliante: para un peeling revitalizante

## 6. PUESTA EN FUNCIONAMIENTO

### 6.1 Colocación de las pilas

Desenrosca la tapa del compartimento de las pilas. Colocar 4 pilas AA según las marcas. Volver a colocar la tapa correctamente. **A**

### 6.2 Selección y colocación de los cabezales

El aparato dispone de 2 cabezales diferentes.

Cabezal de limpieza: para la limpieza diaria

Cabezal exfoliante: para un peeling en la ducha y en la bañera, para la eliminación suave de partículas de piel sobrantes

1. Coloque con cuidado en el cepillo el cabezal que desee tal como se muestra en la ilustración hasta que oiga y note que encaja. **B**
2. Para extraer el cabezal después de su uso, vuelva a retirarlo del cepillo tirando con cuidado de él. **C**

## 7. APLICACIÓN

### 7.1 Limpieza

Esta aplicación con el cabezal de limpieza es ideal para la limpieza diaria de la piel corporal.

Para comenzar con la limpieza, proceda del siguiente modo:

1. Asegúrese de que el cabezal de limpieza esté insertado en el cepillo corporal.
2. Para encender el cepillo, pulse el botón de velocidad/encendido/apagado. El cabezal de limpieza comienza a girar. Le recomendamos empezar con la velocidad lenta. Para seleccionar el nivel de velocidad rápido, vuelva a pulsar el botón de velocidad/encendido/apagado.
3. Desplace el cepillo suavemente por la piel describiendo movimientos circulares. Comience por los pies y continúe hacia arriba en dirección a las piernas, nalgas, abdomen, espalda, pecho, brazos y manos. NO utilice el cepillo corporal en el rostro NI en la zona íntima. Si la aplicación le resulta desagradable, interrúmpala o reduzca el nivel de velocidad.

**i** Para garantizar un tratamiento agradable, no presione el cabezal con demasiada fuerza sobre la piel mientras rota. Trate una zona durante 20 segundos como máximo.

4. Para finalizar la aplicación de limpieza, vuelva a pulsar el botón de velocidad/encendido/apagado. El cepillo corporal se apaga.

### 7.2 Peeling

Esta aplicación con el cabezal exfoliante es ideal para un peeling suave con el que eliminar partículas de piel muertas o secas. No utilice el cepillo más de 2 veces a la semana. Realice el peeling siempre en la ducha o la bañera.

Para comenzar con el peeling, proceda del siguiente modo:

1. Asegúrese de que el cabezal exfoliante esté insertado en el cepillo corporal.
2. Humedezca el cabezal exfoliante.
3. Humedezca la piel.
4. Aplique un gel de ducha o una loción de limpieza directamente en las cerdas del cabezal exfoliante.
5. Para encender el cepillo, pulse el botón de velocidad/encendido/apagado. El cabezal exfoliante comienza a girar. Le reco-

mandamos empezar con la velocidad lenta. Para seleccionar el nivel de velocidad rápido, vuelva a pulsar el botón de velocidad/encendido/apagado.

6. Desplace el cepillo suavemente por la piel describiendo movimientos circulares. Comience por los pies y continúe hacia arriba en dirección a las piernas, nalgas, abdomen, espalda, pecho, brazos y manos. NO utilice el cepillo corporal en el rostro NI en la zona íntima. Si la aplicación le resulta desagradable, interrúmpala o reduzca el nivel de velocidad.

**i** Para garantizar un tratamiento agradable, no presione el cabezal con demasiada fuerza sobre la piel mientras rota. Trate una zona durante 20 segundos como máximo.

7. Para finalizar el peeling, vuelva a pulsar el botón de velocidad/encendido/apagado. El cepillo corporal se apaga.
8. A continuación, limpie la piel a fondo con agua para eliminar cualquier residuo que haya podido quedar.
9. Séquese la piel dándose golpecitos con una toalla y aplíquese a continuación una crema hidratante realizando movimientos circulares homogéneos.
10. Limpie el cabezal a fondo con agua después de cada aplicación.

## 8. LIMPIEZA Y CUIDADO

### 8.1 Limpieza de los cabezales

#### **!** ATENCIÓN

Antes de comenzar con la limpieza, retire el cabezal del cepillo tirando de él.

- Limpie el cabezal a fondo con agua después de cada aplicación.

### 8.2 Limpieza del cepillo corporal

- Limpie el cepillo corporal únicamente de la forma indicada.
- Limpie el cepillo corporal después de su utilización con un paño suave ligeramente humedecido. Si hay mucha suciedad, el paño puede humedecerse con agua ligeramente jabonosa. No use productos abrasivos.
- Proteja el cepillo de golpes, humedad, polvo, sustancias químicas, fuertes cambios de temperatura y de la cercanía de fuentes de calor (hornos o radiadores).

### 8.3 Cambio de cabezales

- Para garantizar una limpieza óptima de la piel, le recomendamos cambiar los cabezales cada 4 meses.

## 9. ACCESORIOS Y PIEZAS DE REPUESTO

Pueden adquirirse en establecimientos comerciales o dirigiéndose al servicio técnico pertinente (véase la lista de direcciones).

Tipo de cepillo	Cambio	Número de artículo o de pedido
Cabezal de limpieza	Cada 4 meses	605.14
Cabezal exfoliante	Cada 4 meses	605.15

## 10. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Solución
El aparato no se enciende.	Cambie las pilas tal como se describe en estas instrucciones de uso. En caso de que el aparato siga sin encenderse, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
El aparato ya no limpia tan bien como al principio.	Las cerdas del cabezal están desgastadas. Cambie el cabezal. Si no tiene cabezales de repuesto, puede pedirlos (véase el apartado "10. Accesorios y piezas de repuesto").

Si su problema no aparece en esta tabla, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

## 11. ELIMINACIÓN

A fin de preservar el medio ambiente, cuando el aparato llegue al final de su vida útil no lo deseche con la basura doméstica. Se puede desechar en los puntos de recogida adecuados disponibles en su zona. Deseche el aparato según la Directiva europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Para más información, póngase en contacto con la autoridad municipal competente en materia de eliminación de residuos.



Las pilas usadas, completamente descargadas, deben eliminarse a través de contenedores de recogida señalados de forma especial, los puntos de recogida de residuos especiales o a través de los distribuidores de equipos electrónicos. Los usuarios están obligados por ley a desechar las pilas correctamente.

Estos símbolos se encuentran en pilas que contienen sustancias tóxicas:


Pb: la pila contiene plomo.

Cd: la pila contiene cadmio.

Hg: la pila contiene mercurio.



## 12. DATOS TÉCNICOS

Alimentación	4 x 1,5 V  pilas tipo AA
Dimensiones	40,5 x 10 x 8,2 cm
Peso	ca. 330 g

## 13. GARANTÍA/ASISTENCIA

Encontrará más información sobre la garantía y sus condiciones en el folleto de garantía suministrado.



Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso, conservarle per impieghi futuri, renderle accessibili ad altri utenti e attenersi alle indicazioni.

## AVVERTENZA

- L'apparecchio è destinato solo a uso domestico/privato e non commerciale.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da ragazzi di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, percettive o mentali o non in possesso della necessaria esperienza e conoscenza, esclusivamente sotto supervisione oppure se sono stati istruiti in merito alle misure di sicurezza e comprendono i rischi ad esse correlati.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Non aprire o riparare l'apparecchio per non comprometterne il funzionamento corretto. In caso contrario la garanzia decade.

## Sommario

1. Fornitura .....	20	7.2 Peeling .....	22
2. Spiegazione dei simboli.....	20	8. Pulizia e cura .....	22
3. Segnalazioni di rischi e indicazioni di sicurezza.....	21	8.1 Pulizia degli accessori.....	22
4. Uso conforme.....	21	8.2 Pulizia della spazzola per il corpo .....	22
5. Descrizione dell'apparecchio .....	21	8.3 Sostituzione degli accessori .....	22
6. Messa in servizio .....	22	9. Accessori e parti di ricambio.....	22
6.1 Inserimento delle batterie.....	22	10. Che cosa fare in caso di problemi?.....	22
6.2 Scelta e applicazione dell'accessorio spazzola... 22		11. Smaltimento .....	23
7. Impiego.....	22	12. Dati tecnici.....	23
7.1 Pulizia.....	22	13. Garanzia/Assistenza .....	23





## 1. FORNITURA

Controllare l'integrità esterna della confezione e del contenuto. Prima dell'uso assicurarsi che l'apparecchio e gli accessori non presentino nessun danno palese e che il materiale di imballaggio sia stato rimosso. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e consultare il proprio rivenditore o contattare il Servizio clienti indicato.

- 1 x spazzola per il corpo
- 1 x accessorio per la pulizia
- 1 x accessorio per il peeling
- 4 x batterie di tipo AA
- 1 x Le presenti istruzioni per l'uso

## 2. SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

I seguenti simboli sono utilizzati nelle Istruzioni per l'uso e sull'apparecchio:

	<b>AVVERTENZA</b> Segnalazione di rischio di lesioni o pericoli per la salute
	<b>ATTENZIONE</b> Segnalazione di rischi di possibili danni all'apparecchio
	<b>Nota</b> Indicazione di importanti informazioni
	Seguire le istruzioni per l'uso

	Adatta per utilizzo nella vasca da bagno o sotto la doccia.
	Smaltimento secondo le norme previste dalla Direttiva CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).
	Non smaltire le batterie contenenti sostanze tossiche insieme ai rifiuti domestici
	Produttore
	Corrente continua
	<b>Marchio CE</b> Il presente prodotto soddisfa i requisiti delle direttive europee e nazionali vigenti.
	Marchio UKCA (valutazione di conformità nel Regno Unito)
	Separare i componenti dell'imballaggio e smaltirli secondo le norme comunali.
	Separare il prodotto e i componenti dell'imballaggio e smaltirli secondo le norme comunali.
	I prodotti sono comprovatamente conformi ai requisiti delle normative tecniche dell'UEE.
	Etichetta di identificazione del materiale di imballaggio. A = abbreviazione del materiale, B = codice materiale: 1-7 = plastica, 20-22 = carta e cartone
	Simbolo importatore



### 3. SEGNALAZIONI DI RISCHI E INDICAZIONI DI SICUREZZA

NON utilizzare la spazzola per il corpo se si riscontrano una o più delle situazioni indicate di seguito tra le avvertenze.

#### AVVERTENZA

- Prima di utilizzare la spazzola per il corpo, leggere attentamente le indicazioni di sicurezza. Il mancato rispetto delle seguenti indicazioni può provocare danni alle persone e alle cose. Conservare le istruzioni per l'uso e fare in modo che siano accessibili anche agli altri utilizzatori. Consegnare le presenti istruzioni in caso di cessione dell'apparecchio.
- Pericolo di soffocamento a causa del materiale d'imballaggio! Tenere lontani i bambini dal materiale d'imballaggio.
- Prima dell'utilizzo, verificare che l'apparecchio e gli accessori non siano danneggiati. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e consultare il proprio rivenditore o contattare il Servizio clienti indicato.
- **NON** utilizzare la spazzola per il corpo
  - sulla pelle screpolata,
  - su ferite aperte,
  - se si soffre di malattie della pelle o irritazioni della pelle,
  - subito dopo aver preso il sole,
  - se si assumono farmaci che contengono steroidi.

#### AVVERTENZE SULL'USO DELLE BATTERIE

- Se il liquido delle batterie viene a contatto con la pelle e con gli occhi, sciacquare le parti interessate con acqua e consultare il medico.
-  **Pericolo di ingestione!** I bambini potrebbero ingerire le batterie e soffocare. Tenerle quindi lontano dalla portata dei bambini.
- Prestare attenzione alla polarità positiva (+) e negativa (-).
- In caso di fuoriuscita di liquido dalle batterie, indossare guanti protettivi e pulire il vano batterie con un panno asciutto.
- Proteggere le batterie dal caldo eccessivo.
-  **Pericolo di esplosione!** Non gettare le batterie nel fuoco.
- Le batterie non devono essere ricaricate o mandate in cortocircuito.
- Qualora l'apparecchio non dovesse essere utilizzato per un periodo prolungato, rimuovere le batterie dal relativo vano.
- Utilizzare solo tipologie di batterie uguali o equivalenti.
- Sostituire sempre tutte le batterie contemporaneamente.
- Non utilizzare batterie ricaricabili!
- Non smontare, aprire o frantumare le batterie.

#### ATTENZIONE

Le riparazioni degli apparecchi elettrici devono essere effettuate esclusivamente da personale specializzato. Riparazioni non conformi possono provocare danni consistenti per gli utilizzatori. In caso di guasto o danneggiamento far riparare l'apparecchio in un'officina qualificata.

### 4. USO CONFORME






La spazzola per il corpo beurer FC 25 con accessori spazzola rotanti è stata sviluppata appositamente per la pulizia della pelle del corpo. La spazzola per il corpo è dotata di un normale accessorio per la pulizia e di un accessorio per il peeling. Con l'aiuto dell'accessorio per il peeling, è possibile effettuare un peeling delicato del corpo e ottenere così una pelle morbida e radiosa.

La spazzola per il corpo non consente solo di pulire la pelle del corpo, ma ne stimola anche la circolazione. La spazzola per il corpo è impermeabile (classe di protezione IPX7) e può quindi essere utilizzata anche nella doccia e nella vasca da bagno. La spazzola per il corpo dispone di due livelli di velocità, uno lento e uno veloce.

La spazzola per il corpo è adatta esclusivamente all'uso diretto da parte del cliente e non è previsto un suo utilizzo medico o commerciale. Utilizzare la spazzola per il corpo esclusivamente sul corpo umano. NON utilizzare la spazzola per il corpo sul viso e sulle parti intime. NON utilizzare la spazzola per il corpo sugli animali. La spazzola per il corpo non è indicata per i minori di 8 anni. La spazzola per il corpo è concepita solo per l'uso descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Il produttore non è da ritenersi responsabile in caso di danni riconducibili a uso non conforme o sconsiderato.

### 5. DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

I relativi disegni sono riportati a pagina 3.

-  Spazzola per il corpo
-  Pulsante ON/OFF/velocità
-  Coperchio vano batterie
-  Accessorio per la pulizia: per la pulizia quotidiana
-  Accessorio per il peeling: per un peeling rivitalizzante

## 6. MESSA IN SERVIZIO

### 6.1 Inserimento delle batterie

Svitare il coperchio del vano batterie. Inserire 4 batterie AA come contrassegnato. Riposizionare il coperchio del vano batterie, rispettando l'orientamento corretto. **A**

### 6.2 Scelta e applicazione dell'accessorio spazzola

L'apparecchio è dotato di 2 diversi accessori.

Accessorio per la pulizia: per la pulizia quotidiana

Accessorio per il peeling: per il peeling sotto la doccia e nella vasca, per la rimozione delicata delle cellule cutanee in eccesso

1. Fissare l'accessorio desiderato sulla spazzola per il corpo come mostrato in figura prestando attenzione, finché non scatta in posizione. **B**
2. Per rimuovere l'accessorio dopo l'uso, estrarlo con cautela tirandolo dalla spazzola per il corpo. **C**

## 7. IMPIEGO

### 7.1 Pulizia

La pulizia con l'apposito accessorio è ideale per la pulizia quotidiana della pelle del corpo.

Per iniziare, procedere nel seguente modo:

1. Accertarsi che l'accessorio per la pulizia sia fissato sulla spazzola per il corpo.
2. Per accendere la spazzola per il corpo, premere il pulsante ON/OFF/velocità. L'accessorio per la pulizia inizia a ruotare. Vi consigliamo di iniziare con il livello di velocità lento. Per cambiare livello di velocità, premere di nuovo il pulsante ON/OFF/velocità.
3. Procedere delicatamente con movimenti circolari sulla pelle del corpo. Iniziare dai piedi e procedere verso l'alto in direzione gambe, sedere, addome, schiena, petto, braccia e mani. NON utilizzare la spazzola per il corpo sul viso e sulle parti intime. Se si percepisce il trattamento come sgradevole, interromperlo oppure ridurre il livello di velocità.

**i** Per un trattamento piacevole, non premere la spazzola rotante sulla pelle con eccessiva forza. Trattare ciascuna porzione di pelle al massimo per 20 secondi.

4. Per terminare la pulizia, premere di nuovo il pulsante ON/OFF/velocità. La spazzola per il corpo si spegne.

### 7.2 Peeling

Il peeling con l'apposito accessorio è ideale per un peeling delicato per rimuovere le cellule di pelle morte o secche. Non eseguire il trattamento più di 2 volte a settimana. Eseguire il peeling sempre sotto la doccia o nella vasca da bagno.

Per iniziare, procedere nel seguente modo:

1. Accertarsi che l'accessorio per il peeling sia fissato sulla spazzola per il corpo.
2. Inumidire l'accessorio per il peeling.
3. Inumidire la pelle del corpo.
4. Versare un gel doccia o una lozione detergente direttamente sulle setole dell'accessorio per il peeling.
5. Per accendere la spazzola per il corpo, premere il pulsante ON/OFF/velocità. L'accessorio per il peeling inizia a ruotare. Vi consigliamo di iniziare con il livello di velocità lento. Per cambiare livello di velocità, premere di nuovo il pulsante ON/OFF/velocità.
6. Procedere delicatamente con movimenti circolari sulla pelle del corpo. Iniziare dai piedi e procedere verso l'alto in direzione

gambe, sedere, addome, schiena, petto, braccia e mani. NON utilizzare la spazzola per il corpo sul viso e sulle parti intime. Se si percepisce il trattamento come sgradevole, interromperlo oppure ridurre il livello di velocità.

**i** Per un trattamento piacevole, non premere la spazzola rotante sulla pelle con eccessiva forza. Trattare ciascuna porzione di pelle al massimo per 20 secondi.

7. Per terminare il peeling, premere di nuovo il pulsante ON/OFF/velocità. La spazzola per il corpo si spegne.
8. Pulire infine la pelle a fondo con acqua per eliminare qualsiasi residuo dalla pelle.
9. Asciugare la pelle con un asciugamano e applicare infine una crema idratante con movimenti circolari e uniformi.
10. Pulire a fondo l'accessorio con acqua dopo ogni utilizzo.

## 8. PULIZIA E CURA

### 8.1 Pulizia degli accessori

#### **!** ATTENZIONE

Prima di procedere alla pulizia, estrarre l'accessorio dalla spazzola per il corpo.

- Pulire a fondo l'accessorio con acqua dopo ogni utilizzo.

### 8.2 Pulizia della spazzola per il corpo

- Pulire la spazzola per il corpo solo nel modo indicato.
- Dopo l'utilizzo pulire la spazzola per il corpo con un panno morbido e leggermente inumidito. Se l'apparecchio è molto sporco, inumidire leggermente il panno con acqua e sapone. Non utilizzare detersivi abrasivi.
- Non esporre la spazzola per il corpo a urti, umidità, polvere, prodotti chimici, forti sbalzi di temperatura e fonti di calore troppo vicine (forni, caloriferi).

### 8.3 Sostituzione degli accessori

- Per garantire una pulizia ottimale della pelle del corpo, si consiglia di sostituire gli accessori dopo 4 mesi di utilizzo.

## 9. ACCESSORI E PARTI DI RICAMBIO

Disponibili in commercio oppure presso il proprio centro di assistenza (vedere l'elenco degli indirizzi dei centri di assistenza).

Tipo di spazzola	Sostituzione	Cod. articolo o cod. ordine
Accessorio per la pulizia	Dopo 4 mesi	605.14
Accessorio per il peeling	Dopo 4 mesi	605.15

## 10. CHE COSA FARE IN CASO DI PROBLEMI?

Problema	Soluzione
Non è possibile accendere l'apparecchio.	Sostituire le batterie come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Se l'apparecchio continua a non accendersi, contattare il Servizio clienti.
L'apparecchio non pulisce più bene come all'inizio.	Le setole dell'accessorio sono usurate. Sostituire l'accessorio. Se non si dispone di accessori di ricambio, è possibile ordinarli (vedere "10. Accessori e parti di ricambio").

Se il problema non viene trattato qui, contattare il Servizio clienti.

## 11. SMALTIMENTO

A tutela dell'ambiente, al termine del suo utilizzo l'apparecchio non deve essere smaltito nei rifiuti domestici, ma conferito negli appositi centri di raccolta. Smaltire l'apparecchio secondo la direttiva europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Per eventuali chiarimenti rivolgersi alle autorità comunali competenti per lo smaltimento.



Smaltire le batterie esauste e completamente scariche presso gli appositi punti di raccolta, i punti di raccolta per rifiuti tossici o i negozi di elettronica.

Lo smaltimento delle batterie è un obbligo di legge.

Sulle batterie contenenti sostanze tossiche sono riportati i seguenti simboli:


Pb = batteria contenente piombo

Cd = batteria contenente cadmio

Hg = batteria contenente mercurio



## 12. DATI TECNICI

Alimentazione	4 x 1,5 V  batterie di tipo AA
Dimensioni	40,5 x 10 x 8,2 cm
Peso	ca. 330 g

## 13. GARANZIA/ASSISTENZA

Per ulteriori informazioni sulla garanzia e sulle condizioni di garanzia, consultare la scheda di garanzia fornita.



Lütfen bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun, ileride kullanmak üzere saklayın, diğer kullanıcıların erişebilmesini sağlayın ve içindeki yönergelerle uyun.

## ! UYARI

- Cihaz ticari kullanım için değil, yalnızca evde/kişisel amaçlarla kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, algısal ve akli becerileri kısıtlı veya tecrübesi ve bilgisi yetersiz olan kişiler tarafından ancak gözetim altında veya cihazın emniyetli kullanımı hakkında bilgilendirilmiş olmaları ve cihazın kullanımı sonucu ortaya çıkabilecek tehlikelerin bilincinde olmaları koşuluyla kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazı kesinlikle açmayın veya onarmayın, aksi takdirde kusursuz çalışması garanti edilemez. Bu husus dikkate alınmadığı halde garanti geçerliliğini yitirir.

## İçindekiler

1. Teslimat kapsamı .....	24	7.2 Peeling uygulaması .....	26
2. İşaretlerin açıklaması .....	24	8. Temizlik ve bakım .....	26
3. Uyarılar ve güvenlik bilgileri .....	25	8.1 Başlıkların temizlenmesi .....	26
4. Amacına uygun kullanım .....	25	8.2 Vücut fırçasının temizlenmesi .....	26
5. Cihaz açıklaması .....	25	8.3 Başlıkların değiştirilmesi .....	26
6. İlk çalıştırma .....	26	9. Aksesuarlar ve yedek parçalar .....	26
6.1 Pillerin yerleştirilmesi .....	26	10. Sorunların giderilmesi .....	26
6.2 Fırça başlığının seçilmesi ve takılması .....	26	11. Bertaraf etme .....	27
7. Uygulama .....	26	12. Teknik veriler .....	27
7.1 Temizlik uygulaması .....	26	13. Garanti / Servis .....	27

## 1. TESLİMAT KAPSAMI

Teslimat kapsamını kontrol ederek karton ambalajın dıştan hasar görmemiş ve içeriğin eksiksiz olduğundan emin olun. Cihazı kullanmadan önce, üründe ve aksesuarlarında gözle görülür hasarlar olmadığından ve tüm ambalaj malzemelerinin çıkarıldığından emin olun. Şüpheli durumlarda kullanmayın ve satıcınıza veya belirtilen müşteri hizmetleri adresine başvurun.

- 1 x Vücut fırçası
- 1 x Temizlik başlığı
- 1 x Peeling başlığı
- 4 x adet AA pil
- 1 x Bu kullanım kılavuzu

## 2. İŞARETLERİN AÇIKLAMASI

Aşağıdaki semboller kullanım kılavuzunda ve cihaz üzerinde kullanılmıştır:

	<b>UYARI</b> Yaralanma tehlikelerine veya sağlığınızla ilgili tehlikelere yönelik uyarılar
	<b>DİKKAT</b> Cihazla/aksesuarlarıyla ilgili olası hasarlara yönelik güvenlik yönergeleri
	<b>Not</b> Önemli bilgilere yönelik not
	Kullanım kılavuzu dikkate alınmalıdır

	K vette veya dušta kullanım için uygundur
	Elektrikli ve elektronik hurda cihazlarla ilgili AB direktifine (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment) uygun şekilde bertaraf edilmelidir
	Zararlı madde içeren pilleri evsel atıklarla birlikte bertaraf etmeyin
	Üretici
	Doğru akım
	<b>CE işareti</b> Bu ürün geçerli Avrupa Birliği yönergelerinin ve ulusal yönergelerin gereklerini yerine getirmektedir.
	Birleşik Krallık İçin Uygunluk Değerlendirmesi Yapıldı İşareti
	Ambalaj bileşenlerini ayırın ve belediyenin kurallarına uygun olarak bertaraf edin.
	Ürünü ve ambalaj bileşenlerini ayırın ve belediyenin kurallarına uygun olarak bertaraf edin.
	Ürünler, AEB'nin belirlediği teknik kuralların gerektirdiği şartlara kesin bir şekilde uymaktadır.
	Ambalaj malzemesinin tanımlanması için kullanılan işaret. A = malzeme kısaltması, B = malzeme numarası: 1-7 = plastikler, 20 -22 = kâğıt ve karton
	İthalatçı simgesi



### 3. UYARILAR VE GÜVENLİK BİLGİLERİ

Aşağıdaki uyarılardan biri veya birkaçı sizin için geçerliyse vücut fırçasını KULLANMAYIN.

#### UYARI

- Vücut fırçasını kullanmaya başlamadan önce güvenlik uyarılarını dikkatlice okuyun. Aşağıdaki uyarıların dikkate alınmaması, kişisel yaralanmaya veya maddi hasara neden olabilir. Kullanım kılavuzunu ileride kullanmak üzere saklayın ve diğer kullanıcıların da erişebilmesini sağlayın. Cihazı devretmeniz durumunda bu kullanım kılavuzunu da verin.
- Ambalaj malzemesi nedeniyle boğulma tehlikesi söz konusudur! Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun.
- Kullanmadan önce, cihazda ve aksesuarlarında gözle görülür hasarlar olmadığından emin olun. Şüpheli durumlarda kullanmayın ve satıcınıza veya belirtilen müşteri hizmetleri adresine başvurun.
- Şu durumlarda vücut fırçasını **KULLANMAYIN**:
  - Cildinizde çatlaklar varsa.
  - Açık yaralar üzerinde.
  - Cilt hastalığınız veya cildinizde tahriş varsa.
  - Güneşlendikten hemen sonra.
  - Steroid içerikli ilaç alıyorsanız.

### PİLLERİN KULLANIMIYLA İLGİLİ BİLGİLER

- Pilden sızan sıvı cilt veya gözlerle temas ettiğinde, ilgili yeri suyla yıkayın ve bir doktora başvurun.
-  **Yutma tehlikesi!** Küçük çocuklar pilleri yutabilir ve bunun sonucunda boğulabilir. Bu nedenle piller, küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklanmalıdır!
- Artı (+) ve eksi (-) kutup işaretlerine dikkat edin.
- Bir pil aktığıda koruyucu eldiven giyin ve pil bölümünü kuru bir bezle temizleyin.
- Pilleri aşırı ısıya karşı koruyun.
-  **Patlama tehlikesi!** Piller ateşe atılmamalıdır.
- Piller şarj edilmemeli veya kısa devre yaptırılmamalıdır.
- Cihazı uzun süre kullanmayacağınız durumlarda pilleri pil bölümünden çıkarın.
- Sadece aynı tip veya eşdeğer tip piller kullanın.
- Her zaman tüm pilleri aynı anda değiştirin.
- Şarj edilebilir pil kullanmayın!
- Pilleri parçalamayın, açmayın veya ezmeyin.

### DİKKAT

Elektronik cihazlardaki onarımlar, sadece uzmanlar tarafından yapılabilir. Usulüne uygun olmayan onarımlar, kullanıcı için ciddi tehlikeler oluşturabilir. Arıza veya hasar durumlarında cihazı yetkili servise tamir ettirin.






### 4. AMACINA UYGUN KULLANIM

Döner fırça başlıklı Beurer FC 25 Vücut Fırçası, cilt temizliği için özel olarak geliştirilmiştir. Vücut fırçası, normal temizlik ve peeling başlığına sahiptir. Peeling başlığı yardımıyla vücudunuza nazik bir peeling uygulayarak ipeksi bir cilde kavuşabilirsiniz. Vücut fırçasıyla yalnızca cildinizi temizlemiş olmaz, ayrıca kan dolaşımını da uyarmış olursunuz. Vücut fırçası su geçirmez olup (IPX7 koruma sınıfı) dušta ve küvette de kullanılabilir. Vücut fırçasının yavaş ve hızlı olmak üzere iki hız kademesi bulunmaktadır.

Vücut fırçası yalnızca kişisel kullanım için olup tıbbi veya ticari kullanıma uygun değildir. Vücut fırçasını yalnızca insan vücudunda kullanın. Vücut fırçasını yüzde ya da genital bölgede KULLANMAYIN. Vücut fırçasını hayvanlar üzerinde KULLANMAYIN! Vücut fırçası, 8 yaşın altındaki kişiler için uygun değildir! Vücut fırçası yalnızca kullanım kılavuzunda açıklanan şekilde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Usulüne uygun olmayan ve dikkatsiz kullanımdan ötürü oluşacak hasarlardan üretici firma sorumlu değildir.

### 5. CİHAZ AÇIKLAMASI

İlgili çizimler 3. sayfadadır.

-  Vücut fırçası
-  Açma/kapatma/hız düğmesi
-  Pil bölümü kapağı
-  Temizlik başlığı: Günlük temizlik için
-  Peeling başlığı: Canlandırıcı peeling için

## 6. İLK ÇALIŞTIRMA

### 6.1 Pillerin yerleştirilmesi

Pil bölmesi kapağını açın. 4 adet AA pili işaretlere uygun olarak yerleştirin. Pil bölmesi kapağını yeniden kapatın, doğru yönde olmasına dikkat edin. **A**

### 6.2 Fırça başlığının seçilmesi ve takılması

Cihaz 2 farklı başlık içerir.

Temizlik başlığı: Günlük temizlik için

Peeling başlığı: Duşta ve küvette peeling yapmak için, ölü deriyi nazikçe vücuttan atmak için

1. Dilediğiniz başlığı resimde gösterildiği gibi dikkatli bir şekilde vücut fırçasına takın ve duyulur ve hissedilir şekilde yerine oturmasını sağlayın. **B**
2. Kullandıktan sonra başlığı çıkarmak için tekrar vücut fırçasından dikkatlice çekip çıkarın. **C**

## 7. UYGULAMA

### 7.1 Temizlik uygulaması

Temizlik başlığı ile temizlik uygulaması, günlük cilt temizliği için idealdir.

Temizlik uygulamasına başlamak için yapmanız gerekenler:

1. Temizlik başlığının vücut fırçasına takılı olduğundan emin olun.
2. Vücut fırçasını açmak için, açma/kapatma/hız düğmesine basın. Temizlik başlığı dönmeye başlar. Yavaş hız ile başlamanızı tavsiye ederiz. Hızlı hız kademesini seçmek için açma/kapatma/hız düğmesine tekrar basın.
3. Vücut fırçasını, cildiniz üzerinde nazikçe daireler çizerek hareket ettirin. Ayaklardan başlayın ve yukarı yönde bacaklarınıza, kalçanıza, karnınıza, sırtınıza, kollarınıza ve ellerinize hareket ettirin. Vücut fırçasını yüzde ya da genital bölgede KULLANMAYIN. Uygulama esnasında rahatsızlık hissederseniz uygulamayı bırakın ya da hız kademesini düşürün.

**i** Uygulamanın rahatsız edici olmaması için döner fırça başlığını cildinize fazla bastırmayın. Cildinizin bir kısmı üzerinde 20 saniyeden fazla tutmayın.

4. Temizlik uygulamasını sonlandırmak için açma/kapatma/hız düğmesine tekrar basın. Vücut fırçası kapanır.

### 7.2 Peeling uygulaması

Peeling başlıklı peeling uygulaması ölü ya da kuru deriyi atmak amacıyla nazikçe peeling yapmak için uygundur. Uygulamayı haftada 2 kezden daha sık yapmayın. Peeling uygulamasını daima duşta ya da küvette yapın.

Peeling uygulamasına başlamak için yapmanız gerekenler:

1. Peeling başlığının vücut fırçasına takılı olduğundan emin olun.
2. Peeling başlığını ıslatın.
3. Cildinizi ıslatın.
4. Peeling başlığının fırçasının üzerine duş jeli ya da temizlik losyonu dökün.
5. Vücut fırçasını açmak için, açma/kapatma/hız düğmesine basın. Peeling başlığı dönmeye başlar. Yavaş hız ile başlamanızı tavsiye ederiz. Hızlı hız kademesini seçmek için açma/kapatma/hız düğmesine tekrar basın.
6. Vücut fırçasını, cildiniz üzerinde nazikçe daireler çizerek hareket ettirin. Ayaklardan başlayın ve yukarı yönde bacaklarınıza, kalçanıza, karnınıza, sırtınıza, kollarınıza ve ellerinize hareket ettirin. Vücut fırçasını yüzde ya da genital bölgede KULLANMAYIN.

YIN. Uygulama esnasında rahatsızlık hissederseniz uygulamayı bırakın ya da hız kademesini düşürün.

**i** Uygulamanın rahatsız edici olmaması için döner fırça başlığını cildinize fazla bastırmayın. Cildinizin bir kısmı üzerinde 20 saniyeden fazla tutmayın.

7. Peeling uygulamasını sonlandırmak için açma/kapatma/hız düğmesine tekrar basın. Vücut fırçası kapanır.
8. Ardından cildinizi her türlü kalıntıdan arındırmak için yüzünüzü suyla iyice yıkayın.
9. Cildinizi bir havluyla kurulayın ve ardından eşit, dairesel hareketlerle bir nemlendirici krem sürün.
10. Başlığı her kullanımdan sonra suyla iyice temizleyin.

## 8. TEMİZLİK VE BAKIM

### 8.1 Başlıkların temizlenmesi

#### **!** DİKKAT

Temizlemeye başlamadan önce başlığı vücut fırçasından çıkarın.

- Başlığı her kullanımdan sonra suyla iyice temizleyin.

### 8.2 Vücut fırçasının temizlenmesi

- Vücut fırçasını yalnızca belirtilen şekilde temizleyin.
- Vücut fırçasını kullandıktan sonra yumuşak, hafif nemli bir bez ile silin. Cihaz çok kirliyse, bezi hafif sabunlu su ile nemlendirilebilirsiniz. Aşındırıcı temizlik maddesi kullanmayın.
- Vücut fırçasını darbelerden, nemden, tozdan, kimyasallardan, aşırı sıcaklık değişikliklerinden ve çok yakın ısı kaynaklarından (soba, kalorifer radyatörü) koruyun.

### 8.3 Başlıkların değiştirilmesi

- İdeal bir cilt temizliği sağlamak için, başlıkların 4 aylık kullanımdan sonra değiştirmenizi tavsiye ediyoruz.

## 9. AKSESUARLAR VE YEDEK PARÇALAR

Yetkili satıcılardan veya ilgili servis adreslerinden (bk. servis adresleri listesi) tedarik edilebilir.

Fırça tipi	Değiştirme	Ürün veya sipariş numarası
Temizlik başlığı	4 ay sonra	605.14
Peeling başlığı	4 ay sonra	605.15

## 10. SORUNLARIN GİDERİLMESİ

Sorun	Çözüm
Cihaz açılmıyor.	Pilleri bu kullanım kılavuzunda açıklandığı gibi değiştirin. Eğer cihaz hala açılmıyorsa, müşteri hizmetlerine başvurun.
Cihaz önceden olduğu gibi iyi temizlemiyor.	Başlığın fırçaları aşınmış. Başlığı değiştirin. Yedek başlıklarınız kalmadıysa hemen sipariş verebilirsiniz (bk. "10. Aksesuarlar ve yedek parçalar").

Yaşadığınız sorun burada açıklanmamışsa, müşteri hizmetlerimize başvurun.

## 11. BERTARAF ETME

Çevreyi korumak için, kullanım ömrü dolan cihaz evsel atıklarla beraber bertaraf edilmemelidir. Cihaz, ülkenizdeki uygun atık toplama merkezleri aracılığıyla bertaraf edilebilir. Cihazı elektrikli ve elektronik atık cihazlarla ilgili AB direktifine (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment) uygun şekilde bertaraf edin. Bertaraf işlemiyle ilgili sorularınız olduğunda bölgenizdeki yetkili makamlarla iletişime geçin.




Kullanılmış, tamamen boşalmış piller özel işaretli toplama kutularına atılarak, özel atık toplama yerlerine veya elektrikli cihaz satıcılarına teslim edilerek bertaraf edilmelidir. Pillerin bertaraf edilmesi, yasal olarak sizin sorumluluğunuzdadır.

Bu işaretler, zararlı madde içeren pillerin üzerinde bulunur:

Pb = Pil kurşun içerir,  
Cd = Pil kadmiyum içerir,  
Hg = Pil cıva içerir.



## 12. TEKNİK VERİLER

Güç kaynağı	4 x 1,5 V  adet AA pil
Ölçüler	40,5 x 10 x 8,2 cm
Ağırlık	ca. 330 g

## 13. GARANTİ / SERVİS

Garanti ve garanti koşulları ile ilgili ayrıntılı bilgileri cihazla birlikte verilen garanti broşüründe bulabilirsiniz.



Внимательно прочтите инструкцию по применению, сохраните ее для последующего использования, храните в доступном для других пользователей месте и следуйте ее указаниям.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Прибор предназначен для домашнего/индивидуального пользования. Использование прибора в коммерческих целях запрещено.
- Данный прибор может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо с недостаточными знаниями и опытом в том случае, если эти лица находятся под присмотром или проинструктированы о безопасном применении прибора и возможных опасностях.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Очистка и техническое обслуживание детьми допускается только под присмотром взрослых.
- Ни в коем случае не открывайте прибор и не ремонтируйте его самостоятельно, поскольку надежность его работы в этом случае не гарантируется. Несоблюдение этого требования ведет к потере гарантии.

## Содержание

1. Комплект поставки.....	28	7.2 Пилинг.....	30
2. Пояснения к символам.....	28	8. Очистка и уход.....	30
3. Предостережения и указания по технике безопасности.....	29	8.1 Очистка насадок.....	30
4. Использование по назначению.....	29	8.2 Очистка щетки для тела.....	30
5. Описание прибора.....	30	8.3 Замена насадок.....	30
6. Ввод в эксплуатацию.....	30	9. Аксессуары и запасные детали.....	31
6.1 Установка батареек.....	30	10. Что делать при возникновении проблем?.....	31
6.2 Выбор и установка насадки.....	30	11. Утилизация.....	31
7. Применение.....	30	12. Технические характеристики.....	31
7.1 Очищение.....	30	13. Гарантия/сервисное обслуживание.....	31

## 1. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ


Проверьте комплектность поставки и убедитесь в том, что на картонной упаковке нет внешних повреждений. Перед использованием убедитесь в том, что прибор и принадлежности к нему не имеют видимых повреждений; освободите их от упаковочных материалов. При возникновении сомнений не используйте прибор и обратитесь к продавцу или в сервисную службу по указанному адресу.

- 1 х щетка для тела
- 1 х насадка для очистки
- 1 х насадка для пилинга
- 4 х батарейки типа AA

1 х инструкция по применению

## 2. ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ

В данной инструкции по применению и на приборе используются следующие символы.

	<b>ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ</b> Предупреждает об опасности травмирования или ущерба для здоровья.
	<b>ВНИМАНИЕ</b> Обращает внимание на возможность повреждения прибора/принадлежностей.

	<b>Указание</b> Важная информация
	Соблюдайте инструкцию по применению.
	Подходит для использования во время приема ванны или душа.
	Утилизация прибора в соответствии с директивой ЕС по отходам электрического и электронного оборудования — WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Не утилизируйте вместе с бытовым мусором батарейки, содержащие токсичные вещества
	Изготовитель
	Постоянный ток
	<b>Знак CE</b> Это изделие соответствует требованиям действующих европейских и национальных директив.
	Знак соответствия требованиям Великобритании
	Удалите элементы упаковки и утилизируйте их в соответствии с местными предписаниями.
	Снимите упаковку с изделия и утилизируйте ее в соответствии с местными предписаниями.
	Сертификационный знак для изделий, экспортируемых в Российскую Федерацию и страны СНГ
	Маркировка для идентификации упаковочного материала. A = сокращенное обозначение материала, B = номер материала: 1-7 = пластик, 20-22 = бумага и картон
	Символ импортера

### 3. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



НЕ пользуйтесь щеткой для тела в случаях, соответствующих одному или нескольким из следующих предупредительных указаний.

#### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Перед использованием прибора внимательно прочтите указания по технике безопасности. Несоблюдение следующих указаний может привести к материальному ущербу или травмам. Сохраните эту инструкцию по применению и держите ее в месте, доступном для других пользователей. Передавайте прибор другим пользователям вместе с инструкцией по применению.
- Опасность удушья упаковочным материалом! Не давайте упаковочный материал детям.

- Перед использованием проверьте прибор и принадлежности к нему на наличие видимых повреждений. При возникновении сомнений не используйте прибор и обратитесь к продавцу или в сервисную службу по указанному адресу.
- **НЕ используйте** щетку для тела:
  - на потрескавшейся коже;
  - на открытых ранах;
  - при наличии кожных заболеваний или раздражений;
  - сразу после приема солнечных ванн;
  - в период приема медикаментов, содержащих стероиды.

#### УКАЗАНИЯ ПО ОБРАЩЕНИЮ С БАТАРЕЙКАМИ

- При попадании жидкости из аккумулятора на кожу или в глаза необходимо промыть соответствующий участок большим количеством воды и обратиться к врачу.
-  **Опасность проглатывания мелких деталей!** Маленькие дети могут проглотить батарейки и подавиться ими. Поэтому батарейки необходимо хранить в недоступном для детей месте.
- Обращайте внимание на знаки полярности: плюс (+) и минус (-).
- Если батарейка потекла, очистите отделение для батареек сухой салфеткой, предварительно надев защитные перчатки.
- Защищайте батарейки от чрезмерного воздействия тепла.
-  **Опасность взрыва!** Не бросайте батарейки в огонь.
- Не заряжайте и не замыкайте батарейки накоротко.
- Если зеркалом длительное время не пользуются, извлеките из него батарейки.
- Используйте батарейки только одного типа или равноценных типов.
- Заменяйте все батарейки сразу.
- Не используйте перезаряжаемые аккумуляторы!
- Не разбирайте, не открывайте и не разбивайте батарейки.

#### ВНИМАНИЕ

Ремонт электроприборов должен выполняться только специалистами. Неквалифицированное выполнение ремонта влечет за собой значительную опасность для пользователя. В случае неисправности или повреждения прибора обратитесь за квалифицированной помощью в специализированную мастерскую.

### 4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Щетка для тела FC 25 компании Veuer с вращающимися насадками разработана специально для очистки кожи тела. Щетка оснащена обычной насадкой для очистки и насадкой для пилинга. Насадка для пилинга позволяет проводить мягкий пилинг, что обеспечивает сияние и мягкость кожи.

При помощи этой щетки Вы сможете не только очищать кожу тела, но и одновременно стимулировать ее кровоснабжение. Щетка для тела является водонепроницаемой (класс защиты IPX7), поэтому ее можно безопасно использовать в душе или в ванной.

У прибора имеется две ступени скорости: медленное и быстрое вращение.

Щетка для тела предназначена исключительно для индивидуального пользования, ее использование в медицинских и коммерческих целях запрещается. Используйте щетку для тела исключительно на коже человека. НЕ используйте щетку для тела на лице и в интимной зоне! НЕ используйте щетку

для тела на животных! Не допускается использование прибора детьми младше 8 лет! Щетка для тела предназначена только для использования в целях, описанных в настоящей инструкции по применению. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, причиненный вследствие ненадлежащего использования прибора или халатного обращения с ним.

## 5. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Соответствующие чертежи представлены на стр. 3.

- 1 щетка для тела
- 2 Кнопка «ВКЛ./ВЫКЛ./СКОРОСТЬ»
- 3 Крышка отделения для батареек
- 4 Насадка для очистки: для ежедневной очистки
- 5 Насадка для пилинга: для ревитализирующего пилинга

## 6. ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

### 6.1 Установка батареек

Снимите крышку отделения для батареек. Установите три батарейки 4 AA в соответствии с маркировкой. Снова установите крышку отделения для батареек. Следите за тем, чтобы крышка находилась в правильном положении. **A**

### 6.2 Выбор и установка насадки

В комплект прибора входят 2 разных насадки. Насадка для очистки: для ежедневной очистки. Насадка для пилинга: для пилинга под душем и в ванной, для мягкого удаления ороговевших частичек кожи

1. Осторожно установите выбранную насадку на щетку как показано на рисунке — она должна зафиксироваться со щелчком. **B**
2. Для снятия насадки после использования осторожно потяните ее. **C**

## 7. ПРИМЕНЕНИЕ

### 7.1 Очищение

Насадка для очистки идеально подходит для ежедневного очищения кожи тела.

Чтобы начать очищение, выполните следующие действия.

1. Убедитесь, что на щетке установлена насадка для очистки.
2. Для включения щетки для тела нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ./СКОРОСТЬ. Насадка начнет вращаться. Мы рекомендуем начинать с медленной скорости воздействия. Чтобы переключить на быструю скорость, снова нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ./СКОРОСТЬ.
3. Мягко водите щеткой по коже круговыми движениями. Начните со ступней и постепенно поднимайтесь выше от ног, ягодиц, живота, спины к груди, рукам и ладоням. НЕ используйте щетку на лице и в интимной зоне! Если использование щетки вызывает неприятные ощущения, прервите ее работу или уменьшите скорость.

**i** Чтобы процедура вызывала только приятные ощущения, не прижимайте вращающуюся насадку к коже слишком сильно. Очищайте каждый участок кожи максимум 20 секунд.

4. Чтобы завершить очищение, снова нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ./СКОРОСТЬ. Прибор выключится.

## 7.2 Пилинг

Насадка для пилинга отлично подходит для мягкого пилинга и удаляет отмершие или сухие частички кожи. Проводите пилинг не чаще 2 раз в неделю. Всегда проводите пилинг в душе или в ванной.

Чтобы начать пилинг, выполните следующие действия.

1. Убедитесь, что на щетке установлена насадка для пилинга.
2. Смочите насадку для пилинга.
3. Смочите кожу.
4. Нанесите гель для душа или очищающий лосьон на насадку для пилинга.
5. Для включения щетки для тела нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ./СКОРОСТЬ. Насадка для пилинга начнет вращаться. Мы рекомендуем начинать с медленной скорости воздействия. Чтобы переключить на быструю скорость, снова нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ./СКОРОСТЬ.
6. Мягко водите щеткой по коже круговыми движениями. Начните со ступней и постепенно поднимайтесь выше от ног, ягодиц, живота, спины к груди, рукам и ладоням. НЕ используйте щетку на лице и в интимной зоне! Если использование щетки вызывает неприятные ощущения, прервите ее работу или уменьшите скорость.

**i** Чтобы процедура вызывала только приятные ощущения, не прижимайте вращающуюся насадку к коже слишком сильно. Очищайте каждый участок кожи максимум 20 секунд.

7. Чтобы завершить пилинг, снова нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ./СКОРОСТЬ. Прибор выключится.
8. Тщательно промойте обрабатываемую область водой, чтобы удалить возможные остатки загрязнений с кожи.
9. Осторожно промокните кожу полотенцем и затем плавными круговыми движениями нанесите увлажняющий крем.
10. После каждого применения тщательно промывайте насадку водой.

## 8. ОЧИСТКА И УХОД

### 8.1 Очистка насадок

#### **!** ВНИМАНИЕ

Перед тем как начать очистку, снимите насадку с прибора.

- После каждого применения тщательно промывайте насадку водой.

### 8.2 Очистка щетки для тела

- Очищайте щетку для тела только указанным способом.
- После использования очищайте прибор управления мягкой, слегка влажной салфеткой. При сильном загрязнении салфетку можно смочить слабым мыльным раствором. Не используйте абразивные чистящие средства.
- Щетку для тела следует предохранять от ударов, влажности, пыли, химических, сильных колебаний температуры и не держать ее вблизи источников тепла (печей, радиаторов отопления).

### 8.3 Замена насадок

- Для оптимальной очистки кожи рекомендуется менять насадки после 4 месяцев использования.

## 9. АКСЕССУАРЫ И ЗАПАСНЫЕ ДЕТАЛИ

Приобретаются в пунктах розничной торговли или в соответствующих сервисных центрах (согласно списку сервисных центров).

Типы щеток	Замена	Артикульный номер или номер для заказа
Насадка для очистки	Через 4 месяца	605.14
Насадка для пилинга	Через 4 месяца	605.15

## 10. ЧТО ДЕЛАТЬ ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ ПРОБЛЕМ?

Проблема	Меры по ее устранению
Прибор не включается.	Замените батарейки, как описано в настоящей инструкции по применению. Если прибор все равно не включается, обратитесь в сервисную службу.
Качество очистки при помощи прибора ухудшилось.	Щетинки насадки изношены. Замените насадку. Если у Вас не осталось запасных насадок, их можно заказать (см. главу «10. Аксессуары и запасные детали»).

Если Вы не нашли информацию о возникшей проблеме, свяжитесь с нашей сервисной службой.

## 11. УТИЛИЗАЦИЯ

В интересах охраны окружающей среды по завершении срока службы зеркала запрещается утилизировать его вместе с бытовыми отходами. Утилизация производится через соответствующие пункты сбора в Вашей стране. Зеркало следует утилизировать согласно директиве ЕС по отходам электрического и электронного оборудования — WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). При возникновении вопросов обращайтесь в местную коммунальную службу, ответственную за утилизацию отходов.



Использованные полностью разряженные батарейки выбрасывайте в специальные контейнеры, сдавайте в пункты приема спецотходов или в магазины электрооборудования. Они по закону обязаны обеспечить утилизацию батареек.

Следующие знаки предупреждают о наличии в батарейках токсичных веществ.

Pb = свинец

Cd = кадмий

Hg = ртуть



## 12. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание	4 x 1,5 V  батарейки типа AA
Размеры	40,5 x 10 x 8,2 см
Вес	ca. 330 g

## 13. ГАРАНТИЯ/СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Более подробную информацию о гарантии и гарантийных условиях см. в прилагаемом гарантийном листе.



Należy dokładnie przeczytać i zachować niniejszą instrukcję obsługi, a także przechowywać ją w miejscu dostępnym dla innych użytkowników i przestrzegać zawartych w niej wskazówek.

**! OSTRZEŻENIE**

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do stosowania w domu/do celów prywatnych, a nie do celów komercyjnych.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, ruchowej i umysłowej lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy w zakresie jego obsługi tylko wtedy, gdy znajdują się one pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i są świadome zagrożeń wynikających z jego użytkowania.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być przeprowadzane przez dzieci, chyba że znajdują się one pod opieką osoby dorosłej.
- W żadnym wypadku nie wolno samodzielnie otwierać ani naprawiać urządzenia, gdyż może to zakłócić jego prawidłowe działanie. Nieprzestrzeganie powyższych zasad powoduje utratę gwarancji.

**Spis treści**

1. Zawartość opakowania .....	32	7.2 Zastosowanie do peelingu .....	34
2. Objaśnienie symboli .....	32	8. Czyszczenie i konserwacja .....	34
3. Ostrzeżenia i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa ...	33	8.1 Czyszczenie nasadek .....	34
4. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem .....	33	8.2 Czyszczenie szczotki do ciała .....	34
5. Opis urządzenia .....	34	8.3 Wymiana nasadek .....	34
6. Uruchomienie .....	34	9. Akcesoria i części zamienne .....	35
6.1 Wkładanie baterii .....	34	10. Postępowanie w przypadku problemów .....	35
6.2 Wybrać i nałożyć nasadkę na szczotkę .....	34	11. Utylizacja .....	35
7. Zastosowanie .....	34	12. Dane techniczne .....	35
7.1 Zastosowanie do oczyszczania .....	34	13. Gwarancja/serwis .....	35

**1. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA**

Zestaw należy sprawdzić pod kątem zewnętrznych uszkodzeń kartonowego opakowania oraz kompletności zawartości. Przed użyciem należy się upewnić, że urządzenie i akcesoria nie mają widocznych uszkodzeń, a wszelkie elementy opakowania zostały usunięte. W razie wątpliwości należy zaprzestać używania urządzenia i zwrócić się do dystrybutora lub pod podany adres działu obsługi klienta.

- 1 x szczotka do ciała
- 1 x nasadka oczyszczająca
- 1 x nasadka peelingująca
- 4 x bateria typu AA
- 1 x instrukcja obsługi

**2. OBJAŚNIENIE SYMBOLI**

W niniejszej instrukcji i na urządzeniu zastosowano następujące symbole:

	<b>OSTRZEŻENIE</b> Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem utraty zdrowia lub odniesienia obrażeń ciała
	<b>UWAGA</b> Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem uszkodzenia urządzenia lub akcesoriów
	<b>Wskazówka</b> Ważne informacje

	Należy przestrzegać instrukcji obsługi
	Nadaje się do stosowania w wannie i pod prysznicem
	Utylizacja zgodnie z dyrektywą WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Baterii zawierających szkodliwe substancje nie należy wyrzucać z odpadami z gospodarstwa domowego.
	Producent
	Prąd stały
	<b>Oznakowanie CE</b> Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych.
	Oznaczenie zgodności z wymogami w Wielkiej Brytanii
	Oddzielić elementy opakowania i zutylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami.
	Oddzielić produkt i elementy opakowania i zutylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami.
	Produkty spełniają wymogi przepisów technicznych obowiązujących w Euroazjatyckiej Unii Gospodarczej.
	Oznakowanie identyfikujące materiał opakowaniowy. A = skrót nazwy materiału, B = numer materiału: 1-7 = tworzywa sztuczne, 20-22 = papier i tektura
	Symbol importera

### 3. OSTRZEŻENIA I WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

NIE należy używać szczotki w przypadku wystąpienia poniższych przeciwwskazań.

- Przed zastosowaniem szczotki do ciała należy dokładnie przeczytać wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie poniższych wskazówek może doprowadzić do obrażeń ciała i szkód materialnych. Należy zachować niniejszą instrukcję obsługi i zapewnić do niej dostęp innym użytkownikom. W razie przekazania urządzenia innym osobom należy dołączyć również instrukcję obsługi.
- Istnieje zagrożenie uduszeniem materiałem opakowania! Opakowanie należy trzymać z dala od dzieci.
- Przed użyciem należy sprawdzić urządzenie i akcesoria pod kątem widocznych uszkodzeń. W razie wątpliwości należy zaprzestać używania urządzenia i zwrócić się do dystrybutora lub pod podany adres działu obsługi klienta.
- **NIE** należy stosować szczotki:
  - w przypadku popękanej skóry,
  - na otwartych ranach,

- w przypadku chorób skóry lub jej podrażnienia,
- bezpośrednio po kąpielii słonecznej,
- w przypadku stosowania leków zawierających sterydy.

### ⚠ WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA Z BATERIAMI

- Jeśli dojdzie do kontaktu elektrolitu ze skórą lub z oczami, należy przemyć podrażnione miejsca wodą i skontaktować się z lekarzem.
- ⚠ **Niebezpieczeństwo połknięcia!** Małe dzieci mogą połknąć baterie i udusić się nimi. Dlatego baterie należy przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci!
- Należy zwrócić uwagę na znak polaryzacji plus (+) i minus (-).
- Jeśli z baterii wyciekł elektrolit, należy założyć rękawice ochronne i wyczyścić komorę na baterie suchą szmatką.
- Należy chronić baterie przed nadmiernym działaniem wysokiej temperatury.
- ⚠ **Zagrożenie wybuchem!** Nie wrzucać baterii do ognia.
- Nie wolno ładować ani zwierać baterii.
- W przypadku niekorzystania z urządzenia przez dłuższy czas należy wyjąć baterie z przegrody.
- Należy używać tylko tego samego lub równoważnego typu baterii.
- Zawsze należy wymieniać jednocześnie wszystkie baterie.
- Nie należy używać akumulatorów!
- Nie wolno rozmontowywać, otwierać ani rozdrabniać baterii.

### ⚠ UWAGA

Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być przeprowadzane wyłącznie przez fachowców. Nieodpowiednio przeprowadzona naprawa może spowodować poważne zagrożenia dla użytkownika. W przypadku usterki lub uszkodzenia urządzenia jego naprawę należy zlecić specjalistycznemu zakładowi.

### 4. UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Szczotka do ciała FC 25 firmy Beurer z obrotowymi nasadkami szczotkującymi została zaprojektowana specjalnie do oczyszczania skóry. Szczotka jest wyposażona w standardową nasadkę oczyszczającą oraz nasadkę peelingującą. Za pomocą nasadki peelingującej można wykonać delikatny peeling ciała i w ten sposób zapewnić skórze promienny i gładki wygląd.

Szczotka do ciała pozwala nie tylko oczyścić skórę, ale również poprawić jej ukrwienie. Jest ona wodoodporna (stopień ochrony IPX7) i można z niej korzystać zarówno pod prysznicem, jak i w wannie.

Możliwe jest ustawienie dwóch poziomów prędkości szczotki do ciała: niskiej i wysokiej.

Szczotka do ciała jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego, nie może służyć do celów medycznych ani komercyjnych. Należy jej używać wyłącznie do ciała ludzkiego. NIE należy używać szczotki do oczyszczania twarzy ani okolic intymnych. NIE należy stosować szczotki u zwierząt. Szczotka jest przeznaczona dla osób, które ukończyły 8 rok życia! Urządzenie jest przeznaczone do używania wyłącznie w celu określonym w niniejszej instrukcji obsługi. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z nieprawidłowego lub lekkomyślnego użycia.

## 5. OPIS URZĄDZENIA

Odnosne rysunki przedstawiono na stronie 3.

- 1 Szczotka do ciała
- 2 Przycisk WŁ. / WYŁ. / wyboru prędkości
- 3 Osłona komory na baterie
- 4 Nasadka oczyszczająca: Do codziennego oczyszczania.
- 5 Nasadka peelingująca: Do rewitalizującego peelingu

## 6. URUCHOMIENIE

### 6.1 Wkładanie baterii

Zdejmij pokrywę komory baterii. Włóż 4 baterie AA zgodnie z oznaczeniem. Ponownie załóż pokrywę przegrody na baterie, uważając na prawidłowe ułożenie pokrywy. **A**

### 6.2 Wybrać i nałożyć nasadkę na szczotkę.

Urządzenie ma 2 różne nasadki.

Nasadka oczyszczająca: Do codziennego oczyszczania.

Nasadka peelingująca: Do peelingu pod prysznicem i w wannie, w celu delikatnego usuwania martwego naskórka.

1. Zamocować ostrożnie wymaganą nasadkę zgodnie z rysunkiem na szczotce do ciała, aż do wyraźnego, słyszalnego i odczuwalnego zatrzaśnięcia. **B**
2. Aby po zakończeniu korzystania z urządzenia zdjąć nasadkę, należy ją ostrożnie ściągnąć ze szczotki. **C**

## 7. ZASTOSOWANIE

### 7.1 Zastosowanie do oczyszczania

Zastosowanie nasadki oczyszczającej jest idealne do codziennego oczyszczania skóry ciała.

Aby rozpocząć oczyszczanie, należy:

1. Upewnić się, że nasadka oczyszczająca jest zamocowana na szczotce do ciała.
2. Aby włączyć szczotkę do ciała, należy nacisnąć przycisk WŁ./ WYŁ./wyboru prędkości. Nasadka oczyszczająca zacznie się obracać. Zalecamy rozpoczęcie od niskiej prędkości. Aby zwiększyć prędkość obrotową, należy ponownie nacisnąć przycisk WŁ. / WYŁ. / wyboru prędkości.

3. Delikatnie masować szczotką okrężnymi ruchami skórę ciała. Rozpocząć od stóp, a następnie przejść w górę do nóg, pośladków, brzucha, pleców, klatki piersiowej, ramion i dłoni. NIE należy używać szczotki do twarzy ani okolic intymnych. Jeśli stosowanie szczotki wiąże się z nieprzyjemnymi odczuciami, należy zaprzestać jej użytkowania lub zmniejszyć poziom prędkości.

**i** Aby zabieg był przyjemny, należy unikać silnego dociskania obrotowej nasadki szczotki do skóry. Daną partię skóry należy masować przez maks. 20 sekund.

4. Aby zakończyć oczyszczanie, należy ponownie nacisnąć przycisk WŁ. / WYŁ. / wyboru prędkości. Szczotka do ciała wyłączy się.

### 7.2 Zastosowanie do peelingu

Nasadka peelingująca nadaje się idealnie do delikatnego usuwania martwego lub suchego naskórka. Peeling należy wykonywać nie częściej niż 2 x w tygodniu. Zawsze należy go przeprowadzać pod prysznicem lub w wannie.

Aby rozpocząć peeling, należy:

1. Upewnić się, że nasadka peelingująca jest zamocowana na szczotce do ciała.
2. Zwilżyć nasadkę peelingującą.
3. Zwilżyć skórę.
4. Nanieść żel pod prysznic lub lotion oczyszczający bezpośrednio na włosie nasadki peelingującej.
5. Aby włączyć szczotkę do ciała, należy nacisnąć przycisk WŁ./ WYŁ./wyboru prędkości. Nasadka peelingująca zacznie się obracać. Zalecamy rozpoczęcie od niskiej prędkości. Aby zwiększyć prędkość obrotową, należy ponownie nacisnąć przycisk WŁ. / WYŁ. / wyboru prędkości.
6. Delikatnie masować szczotką okrężnymi ruchami skórę ciała. Rozpocząć od stóp, a następnie przejść w górę do nóg, pośladków, brzucha, pleców, klatki piersiowej, ramion i dłoni. NIE należy używać szczotki do twarzy ani okolic intymnych. Jeśli stosowanie szczotki wiąże się z nieprzyjemnymi odczuciami, należy zaprzestać jej użytkowania lub zmniejszyć poziom prędkości.

**i** Aby zabieg był przyjemny, należy unikać silnego dociskania obrotowej nasadki szczotki do skóry. Daną partię skóry należy masować przez maks. 20 sekund.

7. Aby zakończyć peeling, należy ponownie nacisnąć przycisk WŁ. / WYŁ. / wyboru prędkości. Szczotka do ciała wyłączy się.
8. Dokładnie umyć skórę wodą, aby usunąć wszystkie pozostałości martwego naskórka.
9. Osuszyć skórę ręcznikiem i nanieść krem nawilżający, wykonując równomierne, okrężne ruchy.
10. Po każdym użyciu nasadkę należy dokładnie wyczyścić wodą.

## 8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

### 8.1 Czyszczenie nasadek

#### **!** UWAGA

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zdjąć nasadkę ze szczotki.

- Po każdym użyciu nasadkę należy dokładnie wyczyścić wodą.

### 8.2 Czyszczenie szczotki do ciała

- Szczotkę do ciała należy czyścić tylko w podany sposób.
- Po zakończeniu użytkowania należy wyczyścić szczotkę miękką, lekko wilgotną ściereczką. W przypadku silniejszego zabrudzenia ściereczkę można również zwilżyć wodą z mydłem. Nie należy używać środków czyszczących do szorowania.
- Chronić szczotkę przed wstrząsami, wilgocią, kurzem, chemikaliami, dużymi wahaniami temperatury i zbyt blisko znajdującymi się źródłami ciepła (np. piec, grzejnik).

### 8.3 Wymiana nasadek

- Aby zapewnić optymalne oczyszczanie skóry ciała, zalecamy wymianę nakładek po 4 miesiącach użytkowania.

## 9. AKCESORIA I CZĘŚCI ZAMIENNE

Dostępne w handlu lub pod wskazanym adresem serwisu (wg listy adresowej serwisów).

Typ szczoteczki	Wymiana	Nr artykułu lub nr katalogowy
Nasadka oczyszczająca	Po 4 miesiącach	605.14
Nasadka peelingująca	Po 4 miesiącach	605.15

## 10. POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU PROBLEMÓW

Problem	Rozwiązanie
Nie można włączyć urządzenia.	Zmienić baterie zgodnie z opisem w instrukcji obsługi. Jeśli nadal nie można włączyć urządzenia, należy skontaktować się z serwisem.
Urządzenie nie oczyszcza skóry tak dobrze jak na początku użytkowania.	Włosie nasadki zużyto się. Wymienić nasadkę. W przypadku braku nasadki zapasowej można ją zamówić (patrz rozdział „10. Akcesoria i części zamienne”).

Jeśli problem nie został wymieniony na liście, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

## 11. UTYLIZACJA

Ze względu na ochronę środowiska nie należy wyrzucać zużytego urządzenia razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Utylizację należy zlecić w odpowiednim punkcie zbiórki w danym kraju. Urządzenie należy zutylizować zgodnie z dyrektywą WE o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). W przypadku pytań należy zwrócić się do właściwej instytucji odpowiedzialnej za utylizację.



Zużyte, całkowicie rozładowane baterie należy wyrzucać do specjalnie oznakowanych pojemników zbiorczych, przekazywać do punktów zbiórki odpadów specjalnych lub do sklepu ze sprzętem elektrycznym. Użytkownik jest zobowiązany do utylizacji baterii zgodnie z przepisami.

Na bateriach zawierających szkodliwe związki znajdują się następujące oznaczenia:

Pb = bateria zawiera ołów,  
Cd = bateria zawiera kadm,  
Hg = bateria zawiera rtęć.



Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

## 12. DANE TECHNICZNE

Zasilanie	4 x 1,5 V  bateria typu AA
Wymiary	40,5 x 10 x 8,2 cm
Waga	ca. 330 g

## 13. GWARANCJA/SERWIS

Szczegółowe informacje na temat gwarancji i warunków gwarancji znajdują się w załączonej ulotce gwarancyjnej.



Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, bewaar deze voor later gebruik, laat deze ook door andere gebruikers lezen en neem alle aanwijzingen in acht.

## WAARSCHUWING

- Het apparaat is alleen bestemd voor thuis-/privégebruik, niet voor commercieel gebruik.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met een beperkt fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of gebrek aan ervaring of kennis, maar alleen als zij het apparaat onder toezicht gebruiken of zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zij de daaruit voortkomende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag niet door kinderen worden gereinigd of onderhouden, tenzij dit onder toezicht gebeurt.
- U mag het apparaat in geen geval openen of zelf repareren. Wanneer u dit toch doet, kan een storingsvrije werking niet langer worden gegarandeerd. Wanneer u deze instructie niet in acht neemt, vervalt de garantie.

## Inhoudsopgave

1. Omvang van de levering.....	36	7.2 Peelingbehandeling.....	38
2. Verklaring van de symbolen.....	36	8. Reiniging en onderhoud.....	38
3. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen.....	37	8.1 Opzetstukken reinigen.....	38
4. Voorgescreven gebruik.....	37	8.2 Lichaamsborstel reinigen.....	38
5. Beschrijving van het apparaat.....	38	8.3 Opzetstukken vervangen.....	38
6. Ingebruikname.....	38	9. Toebehoren en reserveonderdelen.....	39
6.1 Batterijen plaatsen.....	38	10. Wat te doen bij problemen.....	39
6.2 Borstelkop kiezen en aanbrengen.....	38	11. Verwijdering.....	39
7. Gebruik.....	38	12. Technische gegevens.....	39
7.1 Reinigingsbehandeling.....	38	13. Garantie/service.....	39




## 1. OMVANG VAN DE LEVERING

Controleer of de buitenkant van de verpakking intact is en of alle onderdelen aanwezig zijn. Controleer voorafgaand aan het gebruik of het apparaat en de toebehoren zichtbaar beschadigd zijn en verwijder al het verpakkingsmateriaal. Wij adviseren u het apparaat bij twijfel niet te gebruiken en contact op te nemen met de verkoper of met de betreffende klantenservice.

- 1 x lichaamsborstel
- 1 x reinigingskop
- 1 x peelingkop
- 4 x batterijtype AA
- 1 x deze gebruiksaanwijzing

## 2. VERKLARING VAN DE SYMBOLEN

In deze gebruiksaanwijzing en op het apparaat worden de volgende symbolen gebruikt:

	<b>WAARSCHUWING</b> Waarschuwing voor situaties met verwondingsrisico's of gevaar voor uw gezondheid
	<b>LET OP</b> Waarschuwing voor mogelijke schade aan het apparaat of de toebehoren
	<b>Aanwijzing</b> Verwijzing naar belangrijke informatie

	Gebruiksaanwijzing in acht nemen
	Geschikt voor gebruik in bad of onder de douche
	Verwijder het apparaat conform de EU-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Batterijen die schadelijke stoffen bevatten, mogen niet met het huisvuil worden weggegooid.
	Fabrikant
	Gelijkstroom
	<b>CE-markering</b> Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen.
	UKCA-markering (UK Conformity Assessed)
	Scheid de verpakkingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.
	Scheid het product en de verpakkingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.
	De producten voldoen aantoonbaar aan de eisen van de technische voorschriften van de Euraziatische Economische Unie (EEU).
	Aanduiding voor de identificatie van het verpakkingsmateriaal. A = materiaalafkorting, B = materiaalnummer: 1-7 = kunststoffen, 20-22 = papier en karton
	Importeursymbool

### 3. WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN



Gebruik de lichaamsborstel NIET als een of meer van de volgende punten op u van toepassing zijn.

#### WAARSCHUWING

- Lees de veiligheidsrichtlijnen aandachtig door voordat u de lichaamsborstel gebruikt. Het niet opvolgen van de volgende instructies kan leiden tot persoonlijk letsel of materiële schade. Bewaar de gebruiksaanwijzing en zorg ervoor dat deze ook toegankelijk is voor andere gebruikers. Draag deze gebruiksaanwijzing samen met het apparaat over.
- Verstikkingsgevaar door verpakkingsmateriaal! Houd de verpakkingsmaterialen buiten bereik van kinderen.
- Controleer voor het gebruik of het apparaat en de toebehoren zichtbaar zijn beschadigd. Wij adviseren u het apparaat bij twijfel niet te gebruiken en contact op te nemen met de verkoper of met de betreffende klantenservice.
- Gebruik de lichaamsborstel **NIET**,  
- als u kloofjes in de huid hebt.

- op open wonden.
- als u een huidziekte of last van huidirritaties hebt.
- direct na het zonnen.
- als u medicijnen slikt die steroïden bevatten.

#### TIPS VOOR DE ONGANG MET BATTERIJEN

- Als vloeistof uit de batterijcel in aanraking komt met de huid of de ogen, moet u de betreffende plek met water spoelen en een arts raadplegen.
-  **Gevaar voor inslikken!** Kleine kinderen kunnen batterijen inslikken, met verstikking als gevolg. Bewaar batterijen daarom buiten het bereik van kleine kinderen!
- Neem de aanduiding van de polariteit (plus (+) en min (-)) in acht.
- Als er een batterij is gaan lekken, moet u veiligheidshandschoenen aantrekken en het batterijvak met een droge doek reinigen.
- Bescherm de batterijen tegen overmatige hitte.
-  **Explosiegevaar!** Werp batterijen niet in vuur.
- Batterijen mogen niet worden opgeladen en niet worden kortgesloten.
- Haal de batterijen uit het batterijvak als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.
- Gebruik alleen hetzelfde of een gelijkwaardig type batterij.
- Vervang altijd alle batterijen tegelijk.
- Gebruik geen oplaadbare batterijen!
- Haal batterijen niet uit elkaar, open ze niet en hak ze niet in kleine stukken.

#### LET OP

Reparaties aan elektrische apparatuur mogen alleen worden verricht door speciaal daarvoor opgeleide personen. Ondeskundige reparaties kunnen leiden tot aanzienlijke gevaren voor de gebruiker. Laat het apparaat in geval van een storing of beschadiging repareren door een gekwalificeerde reparateur.

### 4. VOORGESCHREVEN GEBRUIK

De beurer lichaamsborstel FC 25 met ronddraaiende borstelkoppen is speciaal ontwikkeld om de huid van het lichaam te reinigen. De lichaamsborstel heeft een normale reinigingskop en een peelingkop. Met behulp van de peelingkop kunt u het lichaam een zachte peeling geven voor een stralend zachte huid.

De lichaamsborstel reinigt niet alleen de huid van uw lichaam, maar stimuleert ook de doorbloeding ervan. De lichaamsborstel is waterdicht (beschermingsgraad IPX7) en kan daardoor ook onder de douche en in bad worden gebruikt. De lichaamsborstel heeft een langzame en een snelle snelheidsstand.

De lichaamsborstel is alleen bestemd voor privégebruik en niet voor medisch of commercieel gebruik. Gebruik de lichaamsborstel uitsluitend op het menselijk lichaam. Gebruik de lichaamsborstel NIET in het gezicht en de schaamstreek! Gebruik de lichaamsborstel NIET op dieren! De lichaamsborstel is niet geschikt voor kinderen die jonger zijn dan 8 jaar! De lichaamsborstel alleen bedoeld voor het in deze gebruiksaanwijzing beschreven gebruik. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit oneigenlijk of onzorgvuldig gebruik.

## 5. BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

De bijbehorende tekeningen zijn afgebeeld op pagina 3.

- 1 Lichaamsborstel
- 2 AAN-/UIT-/snelheidstoets
- 3 Deksel van het batterijvak
- 4 Reinigingskop: voor de dagelijkse reiniging
- 5 Peelingkop: voor een revitaliserende peeling

## 6. INGEBRUIKNAME

### 6.1 Batterijen plaatsen

Draai het deksel van het batterijcompartiment open. Plaats 4 AA-batterijen overeenkomstig de markering in het apparaat. Plaats het deksel van het batterijcompartiment op de juiste wijze weer terug. **A**

### 6.2 Borstelkop kiezen en aanbrengen

Het apparaat beschikt over 2 verschillende opzetstukken.

Reinigingskop: voor de dagelijkse reiniging

Peelingkop: voor een peeling onder de douche en in bad, voor het voorzichtig verwijderen van overtollige huiddeeltjes

1. Plaats het gewenste opzetstuk zoals weergegeven voorzichtig op de lichaamsborstel tot het hoor- en voelbaar vastklikt. **B**
2. Verwijder het opzetstuk na gebruik door het weer voorzichtig van de lichaamsborstel los te trekken. **C**

## 7. GEBRUIK

### 7.1 Reinigingsbehandeling

De reinigingsbehandeling met de reinigingskop is ideaal voor de dagelijkse reiniging van de huid van het lichaam.

Ga als volgt te werk om met de reinigingsbehandeling te beginnen:

1. Zorg ervoor dat de reinigingskop op de lichaamsborstel is geplaatst.
2. Druk op de AAN-/UIT-/snelheidstoets om de lichaamsborstel in te schakelen. De reinigingskop begint te draaien. We adviseren u om met de langzame snelheidsstand te beginnen. Druk nogmaals op de AAN-/UIT-/snelheidstoets om de snelle snelheidsstand te selecteren.
3. Beweeg de lichaamsborstel met ronddraaiende bewegingen zacht over de huid van uw lichaam. Begin bij de voeten en werk vanaf daar naar boven richting de benen, het zitvlak, de buik, de rug, de borst, de armen en de handen. Gebruik de lichaamsborstel NIET in het gezicht en NIET in de schaamstreek. Als de behandeling onaangenaam aanvoelt, stopt u de behandeling of verlaagt u de snelheidsstand.

**i** Om een aangename behandeling te garanderen, mag u de ronddraaiende borstelkop niet te hard op de huid drukken. Behandel een bepaald deel van de huid niet langer dan 20 seconden.

4. Druk nogmaals op de AAN-/UIT-/snelheidstoets om de reinigingsbehandeling te beëindigen. De lichaamsborstel wordt uitgeschakeld.

### 7.2 Peelingbehandeling

De peelingbehandeling met de peelingkop is uitermate geschikt voor een zachte peeling voor het verwijderen van afgestorven of

droge huiddeeltjes. Voer deze behandeling niet vaker dan 2x keer per week uit. Voer de peelingbehandeling altijd onder de douche of in bad uit.

Ga als volgt te werk om met de peelingbehandeling te beginnen:

1. Zorg ervoor dat de peelingkop op de lichaamsborstel is geplaatst.
2. Bevochtigt de peelingkop.
3. Bevochtigt de huid van uw lichaam.
4. Breng rechtstreeks op de borstelharan van de peelingkop douche of reinigingslotion aan.
5. Druk op de AAN-/UIT-/snelheidstoets om de lichaamsborstel in te schakelen. De peelingkop begint te draaien. We adviseren u om met de langzame snelheidsstand te beginnen. Druk nogmaals op de AAN-/UIT-/snelheidstoets om de snelle snelheidsstand te selecteren.
6. Beweeg de lichaamsborstel met ronddraaiende bewegingen zacht over de huid van uw lichaam. Begin bij de voeten en werk vanaf daar naar boven richting de benen, het zitvlak, de buik, de rug, de borst, de armen en de handen. Gebruik de lichaamsborstel NIET in het gezicht en NIET in de schaamstreek. Als de behandeling onaangenaam aanvoelt, stopt u de behandeling of verlaagt u de snelheidsstand.

**i** Om een aangename behandeling te garanderen, mag u de ronddraaiende borstelkop niet te hard op de huid drukken. Behandel een bepaald deel van de huid niet langer dan 20 seconden.

7. Druk nogmaals op de AAN-/UIT-/snelheidstoets om de peelingbehandeling te beëindigen. De lichaamsborstel wordt uitgeschakeld.
8. Reinig uw huid vervolgens grondig met water om alle restanten van uw huid te verwijderen.
9. Dep uw huid met een handdoek droog en breng vervolgens met gelijkmatige, draaiende bewegingen een vochtinbrengende crème op de huid aan.
10. Reinig het opzetstuk na elk gebruik grondig met water.

## 8. REINIGING EN ONDERHOUD

### 8.1 Opzetstukken reinigen



**LET OP**

Trek het opzetstuk van het apparaat voordat u het reinigt.

- Reinig het opzetstuk na elk gebruik grondig met water.

### 8.2 Lichaamsborstel reinigen

- Reinig de lichaamsborstel alleen op de voorgeschreven manier.
- Reinig de lichaamsborstel na gebruik met een zachte, licht vochtige doek. Bij ernstige verontreiniging kunt u de doek licht met zeepsop bevochtigen. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen.
- Stel de lichaamsborstel niet bloot aan schokken, vocht, stof, chemische stoffen, sterke temperatuurschommelingen en warmtebronnen (ovens, verwarmingselementen).

### 8.3 Opzetstukken vervangen

- Voor een optimale reiniging van de huid van het lichaam adviseren wij u de opzetstukken na een gebruik van 4 maanden te vervangen.

## 9. TOEBEHOREN EN RESERVEONDERDELEN

Verkrijgbaar in de winkel of via het betreffende servicepunt (zie lijst met servicepunten).

Borsteltype	Vervanging	Artikel-/bestelnummer
Reinigingskop	Na 4 maanden	605.14
Peelingkop	Na 4 maanden	605.15

## 10. WAT TE DOEN BIJ PROBLEMEN

Probleem	Oplossing
Het apparaat kan niet worden ingeschakeld.	Vervang de batterijen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Als het apparaat nog steeds niet kan worden ingeschakeld, neemt u contact op met de klantenservice.
Het apparaat reinigt niet meer zo goed als in het begin.	De borstelharen van het opzetstuk zijn versleten. Vervang het opzetstuk. Als u geen reserve-opzetstukken meer hebt, kunt u deze nabestellen (zie hoofdstuk "10. Toebehoren en reserveonderdelen").

Als uw probleem hier niet wordt genoemd, neemt u contact op met de klantenservice.

## 11. VERWIJDERING

Met het oog op het milieu mag het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het gewone huisvuil worden weggegooid. Het verwijderen kan via gespecialiseerde verzamelpunten in uw land gebeuren. Verwijder het apparaat conform de EU-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de verantwoordelijke instanties voor afvalverwijdering in uw gemeente.



Deponeer de gebruikte, volledig lege batterijen in de daarvoor specifiek bestemde afvalbakken of bied ze bij het afvalverwerkingsstation of de elektriciteitszaak aan als chemisch afval. U bent wettelijk verplicht de batterijen correct te verwijderen.

- Deze tekens kunt u aantreffen op batterijen met schadelijke stoffen:

- Pb = batterij bevat lood,
- Cd = batterij bevat cadmium,
- Hg = batterij bevat kwik.



## 12. TECHNISCHE GEGEVENS

Voeding	4 x 1,5 V  Batterie AA
Afmetingen	40,5 x 10 x 8,2 cm
Gewicht	ca. 330 g

## 13. GARANTIE/SERVICE

Meer informatie over de garantie en de garantievooraarden vindt u in het meegeleverde garantieblad.



Gennemlæs denne betjeningsvejledning grundigt, og opbevar den til senere brug. Gør den tilgængelig for andre brugere, og følg altid anvisningerne.

## ADVARSEL

- Apparatet er kun beregnet til privat brug og derhjemme, ikke til erhvervsmæssig brug.
- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn, eller er blevet undervist i sikker brug af apparatet og forstår de dermed forbundne farer.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Apparatet må under ingen omstændigheder åbnes eller repareres, da en fejlfri funktion ellers ikke længere kan garanteres. Overholdes dette ikke, bortfalder garantien.

## Indholdsfortegnelse

1. Leveringsomfang .....	40	7.2 Peeling .....	42
2. Symbolforklaring .....	40	8. Rengøring och underhåll .....	42
3. Advarsels- og sikkerhedsanvisninger .....	41	8.1 Rengøring af tilbehørsdelene .....	42
4. Korrekt brug .....	41	8.2 Rengøring af kropsbørsten .....	42
5. Beskrivelse af apparatet .....	41	8.3 Udskiftning af tilbehørsdelene .....	42
6. Ibrugtagning .....	42	9. Tilbehør og reservedele .....	42
6.1 Isætning af batterier .....	42	10. Sådan løser du driftsproblemer .....	42
6.2 Valg og påsætning af børstetilbehørsdelen .....	42	11. Bortskaffelse .....	43
7. Anvendelse .....	42	12. Tekniske data .....	43
7.1 Rensning .....	42	13. Garanti/service .....	43




## 1. LEVERINGSOMFANG














Kontrollér, at den leverede vares emballage er ubeskadiget, og at alt er med. Kontrollér før brug, at apparatet og tilbehøret ikke har synlige skader, og at alt emballagemateriale er fjernet. Anvend ikke apparatet i tvivlstilfælde, og kontakt din forhandler eller den anførte kundeserviceadresse, hvis du har spørgsmål.

- 1 x kropsbørste
- 1 x rensertilbehørsdel
- 1 x peelingtilbehørsdel
- 4 x AA-batterier
- 1 x denne betjeningsvejledning

## 2. SYMBOLFORKLARING

Følgende symboler bliver anvendt i denne betjeningsvejledning og på apparatet:

	<b>ADVARSEL</b> Advarsel om risiko for tilskadekomst eller sundhedsfare
	<b>VIGTIGT</b> Sikkerhedsanvisning vedrørende mulige skader på apparatet/tilbehøret
	<b>Bemærk</b> Vigtige oplysninger

	Overhold betjeningsvejledningen
	Velegnet til anvendelse i badekar eller under bruseren
	Bortskaffelse i henhold til EF-direktivet om affald fra elektrisk og elektronisk udstyr – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Batterier, der indeholder skadelige stoffer, må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald
	Producent
	Jævnstrøm
	<b>CE-mærkning</b> Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver.
	Britisk overensstemmelsesvurdering
	Skil emballagekomponenterne ad, og bortskaf dem i overensstemmelse med de lokale bestemmelser.
	Produktet og emballagekomponenterne skal adskilles og bortskaffes i henhold til de lokale bestemmelser.
	Produkterne er påviseligt i overensstemmelse med kravene i de tekniske regler for Den Eurasiske Økonomiske Union.
	Mærkning til identifikation af emballagemateriale. A = materialeforkortelse, B = materialenummer: 1-7 = plast, 20-22 = papir og pap
	Importørsymbol

### 3. ADVARSELS- OG SIKKERHEDSANVISINGER



Brug IKKE kropsbørsten, hvis en eller flere af de følgende advarsler gælder for dig.

#### ADVARSEL

- Før du tager kropsbørsten i brug skal du læse sikkerhedsanvisningerne grundigt igennem. Følges nedenstående anvisninger ikke, kan det medføre personskader eller materielle skader. Opbevar betjeningsvejledningen, og gør den også tilgængelig for andre brugere. Medlever denne betjeningsvejledning ved overdragelse af apparatet.
- Emballagematerialet kan medføre fare for kvælning! Hold børn på afstand af emballagematerialet.
- Kontrollér apparatet og tilbehøret for synlige skader før brug. Anvend ikke apparatet i tvivlstilfælde, og kontakt din forhandler eller den anførte kundeserviceadresse, hvis du har spørgsmål.
- Anvend IKKE kropsbørsten på dyr,
  - hvis du har sprukket hud.

- på åbne sår.
- hvis du lider af hudlidelser eller hudirritation.
- lige efter solbadning.
- hvis du indtager medikamenter, som indeholder steroider.

### HENVISNINGER FOR HÅNDBETINGET AF BATTERIER

- Hvis væske fra cellebatteriet kommer i kontakt med hud eller øjne, skal det pågældende sted skylles med vand, og der skal søges læge.
-  **Slagningsrisiko!** Småbørn kan sluge batterier og blive kvælt. Batterierne skal derfor opbevares utilgængeligt for småbørn!
- Følg polaritetsmærkningerne for plus (+) og minus (-).
- Hvis et batteri er utæt, skal du tage beskyttelseshandsker på og rengøre batterirummet med en tør klud.
- Beskyt batterier mod meget høj varme.
-  **Eksplisionsfare!** Kast aldrig batterier ind i ild.
- Normale batterier må ikke oplades eller kortsluttes.
- Hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid, skal batterierne tages ud af batterirummet.
- Anvend kun de samme eller lignende batterier.
- Alle batterier skal altid udskiftes samtidigt.
- Der må ikke anvendes genopladelige batterier!
- Batterier må aldrig skilles ad, åbnes eller knuses.

### VIGTIGT

Reparationer på el-apparater må kun udføres af fagfolk. Reparationer, der ikke er udført korrekt, kan medføre betydelig fare for brugeren. Lad ved en defekt eller beskadigelse apparatet reparere hos et kvalificeret fagværksted.

### 4. KORREKT BRUG






Kropsbørsten FC 25 fra beurer med roterende børstetilbehørsdele er specialdesignet til rengøring af kropshud. Kropsbørsten har en normal rensertilbehørsdel og en peelingtilbehørsdel. Med peelingtilbehørsdelen kan du foretage en blid peeling af kroppen og dermed opnå en strålende og blød hud.

Med kropsbørsten kan du ikke kun rense kropshud, blodomløbet i huden bliver også forbedret. Kropsbørsten er vandtæt (beskyttelsesklasse IPX7) og kan derfor også anvendes under bruseren og i badekarret.

Kropsbørsten har et langsomt og et hurtigt hastighedstrin. Kropsbørsten er kun beregnet til personlig brug, ikke til medicinsk eller kommerciel brug. Anvend kun kropsbørsten på et menneskes krop. Anvend IKKE kropsbørsten i ansigtet og i intimzonen. Anvend IKKE kropsbørsten på dyr. Kropsbørsten er ikke egnet til personer under 8 år! Kropsbørsten er kun beregnet til de formål, som er beskrevet i denne betjeningsvejledning. Producenten hæfter ikke for skader, der er opstået ved ukorrekt eller uforsigtigt brug.

### 5. BESKRIVELSE AF APPARATET

De tilhørende tegninger er vist på side 3.

-  Kropsbørste
-  TÆND/SLUK/hastighedstast
-  Dæksel til batterirum
-  Rensertilbehørsdel: Til daglig rensning
-  Peelingtilbehørsdel: Til opfriskende peeling

## 6. IBRUGTAGNING

### 6.1 Isætning af batterier

Skru dækslet til batterirummet af. Læg 4 AA-batterier i iht. til mærkningerne. Sæt dækslet til batterirummet på igen, og sørg for at det sidder korrekt. **A**

### 6.2 Valg og påsætning af børstetilbehørsdelen

Apparatet har 2 forskellige tilbehørsdele.

Rensetilbehørsdel: Til daglig rensning

Peelingtilbehørsdel: Til peeling under bruseren og i badekarret, til blid fjernelse af overflødige hudpartikler

1. Når tilbehørsdelen skal tages af igen efter brug, skal du trække den forsigtigt af kropsbørsten. **C**
2. Sæt forsigtigt den ønskede tilbehørsdel fast på kropsbørsten, som afbildet, indtil det kan høres og mærkes, at den går i indgreb. **B**

## 7. ANVENDELSE

### 7.1 Rensning

Rensning med rensetilbehørsdelen er perfekt til daglig rensning af kropshuden.

Sådan går du i gang med rensningen:

1. Kontrollér, at rensetilbehørsdelen er sat på kropsbørsten.
2. Tryk på TÆND/SLUK/hastighedstasten for at tænde for kropsbørsten. Rensetilbehørsdelen begynder at rotere. Vi anbefaler, at du starter på det langsomme hastighedstrin. Tryk igen på TÆND/SLUK/hastighedstasten for at skifte til det hurtige hastighedstrin.
3. Bevæg kropsbørsten hen over din kropshud med blide cirkelbevægelser. Start med fødderne, og bevæg dig opad mod benene, bagdelen, maven, ryggen, brystkassen, arme og hænder. Anvend IKKE kropsbørsten i ansigtet og heller IKKE i intimzonen. Hvis anvendelsen ikke mærkes behagelig, skal du afbryde anvendelsen eller sænke hastigheden.

**i** For at sikre en behagelig behandling skal du undgå at trykke den roterende børstetilbehørsdel for hårdt mod huden. Et hudområde må maks. behandles i 20 sekunder.

4. Tryk igen på TÆND/SLUK/hastighedstasten for at afslutte rensningen. Kropsbørsten slukkes.

### 7.2 Peeling

Peeling med peelingtilbehørsdelen er perfekt til blid peeling for at fjerne døde eller tørre hudpartikler. Undlad at foretage peelingen mere end 2x gange om ugen. Foretag altid peelingen under bruseren eller i badekarret.

Sådan går du i gang med peelingen:

1. Kontrollér, at peelingtilbehørsdelen er sat på kropsbørsten.
2. Fugt peelingtilbehørsdelen.
3. Fugt din krop.
4. Påfør showergel eller en renselotion direkte på peelingtilbehørsdelens børstehår.
5. Tryk på TÆND/SLUK/hastighedstasten for at tænde for kropsbørsten. Peelingtilbehørsdelen begynder at rotere. Vi anbefaler, at du starter på det langsomme hastighedstrin. Tryk igen på TÆND/SLUK/hastighedstasten for at skifte til det hurtige hastighedstrin.
6. Bevæg kropsbørsten hen over din kropshud med blide cirkelbevægelser. Start med fødderne, og bevæg dig opad mod benene, bagdelen, maven, ryggen, brystkassen, arme og hænder.

Anvend IKKE kropsbørsten i ansigtet og heller IKKE i intimzonen. Hvis anvendelsen ikke mærkes behagelig, skal du afbryde anvendelsen eller sænke hastigheden.

**i** For at sikre en behagelig behandling skal du undgå at trykke den roterende børstetilbehørsdel for hårdt mod huden. Et hudområde må maks. behandles i 20 sekunder.

7. Tryk igen på TÆND/SLUK/hastighedstasten for at afslutte peelingen. Kropsbørsten slukkes.
8. Rens derefter huden grundigt med vand for at fjerne eventuelle rester fra huden.
9. Dup huden tør med et håndklæde, og smør derefter huden ind i fugtighedscreme med ensartede, cirkulære bevægelser.
10. Rengør tilbehørsdelen grundigt med vand hver gang efter brug.

## 8. RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

### 8.1 Rengöring af tilbehørsdelene

#### **!** VIGTIGT

For du begynder rengöringen, skal du trække tilbehørsdelen af kropsbørsten.

- Rengör tilbehørsdelen grundigt med vand hver gang efter brug.

### 8.2 Rengöring af kropsbørsten

- Rengör kun kropsbørsten på den anførte måde.
- Rengör kropsbørsten med en blød, let fugtet klud efter brug. Hvis apparatet er meget tilsmudset, kan du vride kluden op i en let sæbeopløsning. Brug ikke skurende rengöringsmidler.
- Beskyt kropsbørsten mod stød, fugt, støv, kemikalier, kraftige temperatursvingninger og varmekilder (ovn, radiator) for tæt på apparatet.

### 8.3 Udskiftning af tilbehørsdelene

- For at sikre optimal rensning af kropshuden anbefaler vi, at du udskifter tilbehørsdelene efter 4 måneders brug.

## 9. TILBEHÖR OG RESERVEDELE

Fås i butikker eller ved at kontakte den relevante serviceadresse (se serviceadresselisten).

Börstetype	Udskiftning	Artikel- eller bestillingsnummer
Rensetilbehørsdel	Efter 4 måneder	605.14
Peelingtilbehørsdel	Efter 4 måneder	605.15

## 10. SÅDAN LÖSER DU DRIFTSPROBLEMER

Problem	Lösning
Apparatet kan ikke tændes.	Udskift batterierne som beskrevet i denne betjeningsvejledning. Hvis apparatet stadigvæk ikke kan tændes, bedes du kontakte kundeservice.
Apparatet rens ikke længere så godt som i begyndelsen.	Tilbehørsdelens børstehår er slidt ned. Udskift tilbehørsdelen. Hvis du ikke har flere reservetilbehørsdele, kan du efterbestille nogle (se kap. "10. Tilbehör og reservedele").

Hvis dit problem ikke er anført her, bedes du kontakte vores kundeservice.

## 11. BORTSKAFFELSE

Af hensyn til miljøet må apparatet ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, når det er udtjent. Bortskaffelse kan ske på det pågældende lokale indsamlingsssted. Apparatet skal bortskaffes i henhold til EU-direktivet vedrørende elektronisk affald – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Henvend dig til din kommunes tekniske forvaltning, hvis du har andre spørgsmål.


De brugte, helt afladene batterier skal bortskaffes i de særligt mærkede opsamlingsbeholdere, som findes på genbrugspladser og hos forhandlere af elapparater. Ifølge loven er de forpligtet til at bortskaffe batterierne.

Disse symboler finder du på batterier med skadelige stoffer:

Pb = batteriet indeholder bly,  
Cd = batteriet indeholder cadmium,  
Hg = batteriet indeholder kviksølv.



## 12. TEKNISKE DATA

Strømforsyning	4 x 1,5 V  AA-batterier
Mål	40,5 x 10 x 8,2 cm
Vægt	ca. 330 g

## 13. GARANTI/SERVICE

Nærmere oplysninger om garantien og garantibetingelserne findes i det medfølgende garantihæfte.



Läs noggrant igenom denna bruksanvisning, spara den för framtida användning, se till att den är tillgänglig för andra användare och följ anvisningarna.

## VARNING

- Produkten är endast avsedd för privat bruk och får inte användas i kommersiellt syfte.
- Produkten får användas av barn över åtta år och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenheter och kunskaper under förutsättning att de hålls under uppsikt eller instrueras i hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstår vilka risker användningen innebär.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Rengöring och allmänt underhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt av en vuxen.
- Öppna eller reparera aldrig produkten på egen hand eftersom det då inte längre kan garanteras att den kommer att fungera felritt. Om denna anvisning inte följs upphör garantin att gälla.

## Innehåll

1. I förpackningen ingår följande: .....	44	7.2 Peeling .....	46
2. Teckenförklaring .....	44	8. Rengöring och underhåll .....	46
3. Varnings- och säkerhetsinformation.....	45	8.1 Rengöring av tillbehören .....	46
4. Avsedd användning .....	45	8.2 Rengöring av kroppsborsten. ....	46
5. Beskrivning av produkten.....	45	8.3 Byta tillbehör.....	46
6. Före första användning.....	46	9. Tillbehör och reservdelar.....	46
6.1 Sätta i batterier .....	46	10. Vad gör jag om det uppstår problem? .....	46
6.2 Välj och sätt fast borsthuvud .....	46	11. Avfallshantering .....	47
7. Användning .....	46	12. Tekniska specifikationer .....	47
7.1 Rengöring .....	46	13. Garanti/service .....	47




## 1. I FÖRPACKNINGEN INGÅR FÖLJANDE:









Kontrollera leveransen för att se att förpackningen är oskadad och att alla delar finns med. Innan du använder produkten ska du kontrollera att produkten och tillbehören inte har några synliga skador och att allt förpackningsmaterial har avlägsnats. Använd inte produkten i tveksamma fall utan vänd dig till återförsäljaren eller till vår kundtjänst på angiven adress.

- 1 x kroppsborste
- 1 x rengöringshuvud
- 1 x peelinghuvud
- 4 x batterityp AA
- 1 x bruksanvisning (detta dokument)

## 2. TECKENFÖRKLARING

Följande symboler används i bruksanvisningen och på produkten:

	<b>VARNING</b> Varningsinformation om skaderisker eller hälsorisker
	<b>OBS</b> Säkerhetsanvisningar rörande möjliga skador på produkten/tillbehören
	<b>Information</b> Hänvisar till viktig information

	Följ bruksanvisningen
	Lämplig för användning i badkaret eller i duschen
	Avfallshantera produkten enligt EG-direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter – WEEE
	Batterier som innehåller skadliga ämnen ska inte kasseras som hushållsavfall
	Tillverkare
	Likström
	<b>CE-märkning</b> Denna produkt uppfyller kraven i gällande europeiska och nationella riktlinjer.
	UKCA-märke
	Sortera förpackningskomponenterna och avfallshantera dem i enlighet med de kommunala föreskrifterna.
	Separera produkten och förpackningskomponenterna och avfallshantera enligt kommunala föreskrifter.
	Produkterna har bevisats uppfylla kraven i EAEU:s tekniska regelverk.
	Märkning för identifiering av förpackningsmaterial. A = materialförkortning, B = materialnummer: 1–7 = plast, 20–22 = papper och kartong
	Symbol för importör

### 3. VARNINGS- OCH SÄKERHETSINFORMATION



Använd INTE kroppsborsten om en eller flera av de följande varningarna passar in på dig.

#### VARNING

- Läs igenom säkerhetsanvisningarna noggrant innan du börjar använda kroppsborsten. Om nedanstående anvisningar inte följs kan konsekvensen bli personskador eller materiella skador. Spara bruksanvisningen och se till att även andra användare av produkten har tillgång till den. Bruksanvisningen ska följa med produkten om den överlämnas till någon annan.
- Förpackningsmaterialet innebär en kvävningsrisk! Håll barn borta från förpackningsmaterialet.
- Innan du använder produkten kontrollerar du att produkten och tillbehören inte har några synliga skador. Använd inte produkten i tveksamma fall utan vänd dig till återförsäljaren eller till vår kundtjänst på angiven adress.
- Använd **INTE** kroppsborsten,
  - om du har hudsprickor.

- på öppna sår.
- om du lider av hudsjukdomar eller hudirritationer.
- direkt efter det att du har solat.
- om du tar mediciner som innehåller steroider.

### ANVISNINGAR FÖR HANTERING AV BATTERIER

- Om vätska från battericeller kommer i kontakt med hud eller ögon ska de berörda ställena sköljas med vatten. Uppsök läkarvård.
-  **Risk för sväljning!** Små barn kan svälja batterier, vilket kan orsaka kvävning. Förvara därför batterier oåtkomligt för små barn!
- Lägg märke till polysymbolerna plus (+) och minus (-).
- Om ett batteri läcker ska batterifacket rengöras med en torr trasa. Skyddshandskar ska bäras vid rengöringen.
- Utsätt inte batterierna för höga temperaturer.
-  **Explosionsrisk!** Kasta inte batterier i öppen eld.
- Batterier får inte laddas upp eller kortslutas.
- Om produkten inte ska användas under längre tid ska batterierna tas ut från batterifacket.
- Använd enbart samma eller en motsvarande batterityp.
- Byt ut alla batterier samtidigt.
- Använd inte uppladdningsbara batterier!
- Batterierna får inte öppnas eller tas isär.

### OBS

Elektriska apparater får endast repareras av utbildade elektriker. Felaktigt utförda reparationer kan utsätta användaren för stor fara. Om produkten slutar fungera eller om den skadas ska den repareras av en kvalificerad fackverkstad.

### 4. AVSEDD ANVÄNDNING





Beurer kroppsborsten FC 25 med roterande borsthuvuden har utvecklats speciellt för rengöring av huden. Kroppsborsten har ett rengöringshuvud och ett peelinghuvud. Med hjälp av peelinghuvudet kan du peela kroppen skonsamt och få strålände, mjuk hud.

Med den här kroppsborsten kan du rengöra huden på kroppen och samtidigt stimulera genombloodningen. Kroppsborsten är vattentät (skyddsklass IPX7) och kan därför även användas i duschen eller badkaret.

Kroppsborsten har ett långsamt och ett snabbt hastighetsläge. Kroppsborsten är endast avsedd för privat bruk i hemmet och inte för medicinskt eller kommersiellt bruk. Kroppsborsten får bara användas på mänsklig hud. Använd **INTE** kroppsborsten i ansiktet eller i intimitetsområdet. Använd **INTE** kroppsborsten på djur. Kroppsborsten är inte lämpad för personer under åtta år! Kroppsborsten är enbart avsedd att användas på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppkommer genom olämplig eller felaktig användning.

### 5. BESKRIVNING AV PRODUKTEN

Piirustukset ovat sivulla 3.

-  Kroppsborste
-  Knapp för PÅ/AV/hastighet
-  Batterifackslock
-  Rengöringshuvud: För daglig rengöring
-  Peelinghuvud: För revitaliserande peeling

## 6. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

### 6.1 Sätta i batterier

Vrid upp batterifackslocket. Sätt i 4 AA-batterier enligt markeringen. Sätt tillbaka batterifackslocket och var noga med att vända det åt rätt håll. **A**

### 6.2 Välj och sätt fast borsthuvud

Det finns två olika tillbehör för produkten.

Rengöringshuvud: För daglig rengöring

Peelinghuvud: För peeling i duschen eller i badkaret, som skonsamt avlägsnar överflödiga hudpartiklar

1. Stick försiktigt in tillbehöret i kroppsborsten som på bilden tills det klickar på plats ordentligt. **B**
2. För att ta av tillbehöret igen efter användning drar du det försiktigt uppåt. **C**

## 7. ANVÄNDNING

### 7.1 Rengöring

Rengöring med rengöringshuvudet är perfekt för daglig rengöring av huden.

Gör du så här för påbörja rengöringen:

1. Se till att rengöringshuvudet sitter fast på kroppsborsten.
2. Tryck på knappen PÅ/AV/hastighet för att starta kroppsborsten. Rengöringshuvudet börjar snurra. Vi rekommenderar att du börjar med det långsamma hastighetsläget. Tryck på knappen PÅ/AV/hastighet igen för att välja det snabba hastighetsläget.
3. För kroppsborsten över kroppen med försiktiga cirkelrörelser. Börja med fötterna och arbeta dig uppåt mot benen, baken, magen, ryggen, bröstet, armarna och händerna. Använd INTE kroppsborsten i ansiktet och INTE i intimområdet. Avbryt behandlingen eller sänk hastighetsläge om du upplever obehag när du använder kroppsborsten.

**i** För att behandlingen ska vara behaglig är det viktigt att inte trycka det roterande borsthuvudet för hårt mot huden. Behandla ett hudparti i maximalt 20 sekunder.

4. Tryck på knappen PÅ/AV/hastighet igen för att avsluta rengöringen. Kroppsborsten stängs av.

### 7.2 Peeling

Peeling med peelinghuvudet passar perfekt för skonsam peeling för att avlägsna döda eller torra hudpartiklar. Använd inte peelinghuvudet mer än två gånger i veckan. Använd alltid peelinghuvudet i duschen eller i badkaret.

Gör du så här för påbörja peelingen:

1. Se till att peelinghuvudet sitter fast på kroppsborsten.
2. Fukta peelinghuvudet.
3. Fukta huden.
4. Påför duschcreme eller rengöringslotion direkt på peelingborsten.
5. Tryck på knappen PÅ/AN/hastighet för att starta kroppsborsten. Peelinghuvudet börjar snurra. Vi rekommenderar att du börjar med det långsamma hastighetsläget. Tryck på knappen PÅ/AV/hastighet igen för att välja det snabba hastighetsläget.
6. För kroppsborsten över kroppen med försiktiga cirkelrörelser. Börja med fötterna och arbeta dig uppåt mot benen, baken, magen, ryggen, bröstet, armarna och händerna. Använd INTE kroppsborsten i ansiktet och INTE i intimområdet. Avbryt behandlingen eller sänk hastighetsläge om du upplever obehag när du använder kroppsborsten.



För att behandlingen ska vara behaglig är det viktigt att inte trycka det roterande borsthuvudet för hårt mot huden. Behandla ett hudparti i maximalt 20 sekunder.

7. Tryck på knappen PÅ/AV/hastighet igen för att avsluta peelingen. Kroppsborsten stängs av.
8. Rengör huden noggrant med vatten för att avlägsna alla rester från huden.
9. Klappa huden torr med en handduk och applicera därefter en fuktighetskräm med jämna cirkelrörelser.
10. Rengör tillbehöret grundligt med vatten efter varje användning.

## 8. RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

### 8.1 Rengöring av tillbehören



#### OBS

Dra ut tillbehöret från kroppsborsten innan du påbörjar rengöringen.

- Rengör tillbehöret grundligt med vatten efter varje användning.

### 8.2 Rengöring av kroppsborsten.

- Rengör endast kroppsborsten enligt anvisningarna.
- Rengör kroppsborsten med en mjuk, lätt fuktad trasa efter användning. Vid kraftig nedsmutsning kan du även fukta trasan med en svag tvållösning. Använd inga slipande rengöringsmedel.
- Skydda kroppsborsten mot stötar, fukt, damm, kemikalier, kraftiga temperaturvariationer och placera den inte för nära värmekällor (kaminer, värmeelement).

### 8.3 Byta tillbehör

- Vi rekommenderar att du byter ut tillbehören när du har använt dem i fyra månader för optimal rengöring av huden.

## 9. TILLBEHÖR OCH RESERVDELAR

Tillgängliga i handeln eller under den serviceadress som passar dig bäst (se adresslista till service).

Borsttyp	Byte	Artikel- resp. beställningsnummer
Rengöringshuvud	efter 4 månader	605.14
Peelinghuvud	efter 4 månader	605.15

## 10. VAD GÖR JAG OM DET UPPSTÅR PROBLEM?

Problem	Åtgärd
Produkten startar inte.	Byt batterier enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. Om produkten fortfarande inte går att koppla in kontakta din kundtjänst.
Produkten rengör inte så bra som i början.	Borstarna på tillbehöret är utslitna. Byt ut tillbehöret. Om du inte har några fler tillbehör kan du efterbeställa sådana (se avsnitt "10. Tillbehör och reservdelar").

Kontakta vår kundtjänst om du upplever ett problem som inte finns med i listan.

## 11. AVFALLSHANTERING

Av miljökärl får produkten inte kastas i hushållsavfallet. Lämn den i stället till en återvinningscentral. Produkten ska avyttras i enlighet med EG-direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Om du har frågor som rör avfallshantering kan du vända dig till ansvarig kommunal myndighet.



De förbrukade, helt urladdade batterierna ska kasseras separat i speciellt märkta samlingsbehållare eller lämnas tillbaka till affären. Batterier ska enligt lag kasseras på särskilt vis.

Följande teckenkombinationer förekommer på batterier som innehåller skadliga ämnen:


Pb = batteriet innehåller bly,

Cd = batteriet innehåller kadmium,

Hg = batteriet innehåller kvicksilver.



## 12. TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Strömförsörjning	4 x 1,5 V  Batterie AA
Mått	40,5 x 10 x 8,2 cm
Vikt	ca. 330 g

## 13. GARANTI/SERVICE

Du finner detaljert informasjon om garantien og garantivilkårene på det medfølgende garantiarket.



Les nøye gjennom denne bruksanvisningen, oppbevar den for senere bruk, sørg for at den er tilgjengelig for andre brukere, og følg instruksjonene.

## ADVARSEL

- Apparatet er kun ment for bruk i boliger / private omgivelser, ikke profesjonelt.
- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og eldre, samt av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale ferdigheter eller av personer som mangler erfaring og kunnskap, når de er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av produktet og hvilke farer som er forbundet med det.
- Barn må ikke leke med apparatet.
- Barn må ikke rengjøre og vedlikeholde apparatet uten tilsyn.
- Ikke prøv å åpne eller reparere apparatet selv. Hvis dette gjøres, kan det ikke lenger garanteres at apparatet vil fungere korrekt. Manglende overholdelse vil ugyldiggjøre garantien.

## Innholdsfortegnelse

1. Leveringsomfang.....	48	7.2 Peelingbehandling.....	50
2. Tegnforklaring.....	48	8. Reining en onderhoud.....	50
3. Advarsler og sikkerhetsanvisninger.....	49	8.1 Rengjøring av tilbehørene.....	50
4. Forskriftsmessig bruk.....	49	8.2 Rengjøring av kroppsbørsten.....	50
5. Produktbeskrivelse.....	49	8.3 Skifte ut tilbehør.....	50
6. Før bruk.....	50	9. Toebehoeren en reserveonderdelen.....	50
6.1 Sette i batterier.....	50	10. Wat te doen bij problemen.....	50
6.2 Velge og sette på børstetilbehør.....	50	11. Avhending.....	51
7. Bruk.....	50	12. Tekniske data.....	51
7.1 Bruk til rensing.....	50	13. Garanti/service.....	51





## 1. LEVERINGSOMFANG

Kontroller leveransen for å sjekke at kartongemballasjen er uskadet og at innholdet er intakt. Før du bruker apparatet, må du alltid kontrollere at apparat og tilbehør ikke har synlige skader og fjerne all emballasje. Ikke bruk apparatet hvis du tror det kan være skadet. Henvend deg i stedet til din lokale forhandler eller kontakt kundeservice.

- 1 x kroppsbørste
- 1 x rensetilbehør
- 1 x peelingtilbehør
- 4 x batteritype AA
- 1 x bruksanvisning (denne)

## 2. TEGNFORKLARING

Følgende symboler benyttes i bruksanvisningen og på apparatet:

	<b>ADVARSEL</b> Advarsel om fare for skader eller helsemessig risiko
	<b>OBS</b> Det gjøres oppmerksom på mulige skader på apparatet/tilbehøret
	<b>Merknad</b> Det henvises til viktig informasjon
	Overhold bruksanvisningen

	Egner seg for bruk i badekar eller dusj
	Avhendes i samsvar med EF-direktivet om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Ikke kast batterier som inneholder farlige stoffer i vanlig husholdningsavfall
	Produsent
	Likestrøm
	<b>CE-merking</b> Dette produktet oppfyller alle kravene i de gjeldende europeiske og nasjonale direktivene.
	Samsvarsvurderingsmerke fra Storbritannia
	Skill emballasjekomponentene og kast dem i henhold til lokale forskrifter.
	Skill produktet og emballasjekomponentene, og kast dem i henhold til gjeldende bestemmelser.
	Produktene oppfyller kravene i EAWUs tekniske forskrifter.
	Merking for å identifisere emballasjematerialet. A = materialforkortelse, B = materialnummer: 1-7 = kunststoff, 20-22 = papp og papir
	Importsymbol

### 3. ADVARSLER OG SIKKERHETSANVISNINGER

IKKE bruk kroppsborsten når én eller flere av betingelsene i følgende advarsler er oppfylt.

#### ADVARSEL

- For du begynner å bruke kroppsborsten, må du lese grundig gjennom sikkerhetsanvisningene. Hvis anvisningene ikke følges, kan det føre til personskader eller materielle skader. Oppbevar bruksanvisningen slik at den er tilgjengelig også for andre brukere. Legg ved bruksanvisningen hvis du gir produktet videre til en tredjepart.
- Kvelningsfare gjennom emballasjemateriale! Barn må holdes unna emballasjematerialet.
- Kontroller før bruk at apparatet og tilbehøret ikke har synlige skader. Ikke bruk apparatet hvis du tror det kan være skadet. Henvend deg i stedet til din lokale forhandler eller kontakt kundeservice.
- Kroppsborsten må **IKKE** brukes,
  - hvis du har sprukken hud.
  - på åpne sår.
  - hvis du lider av hudsykdommer eller hudirritasjoner.
  - rett etter et solbad.

- hvis du tar medisiner som inneholder steroider.

### INSTRUKSJONER FOR BRUK AV ENGANGSBATTERIER

- Hvis væske fra battericeller kommer i kontakt med hud eller øyne, må det berørte området skylles med vann og lege oppsøkes umiddelbart.
- **Fare ved svelging!** Småbarn kan svelge batteriene og kveles. Oppbevar derfor batteriene utilgjengelig for småbarn!
- Vær oppmerksom på polindikatorerne pluss (+) og minus (-).
- Hvis et batteri lekker, må du bruke vernehansker og rengjøre batterirommet med en tørr klut.
- Beskytt batteriene mot for sterk varme.
- **Eksplosjonsfare!** Ikke kast batterier på åpen ild.
- Batterier må ikke lades opp eller kortsluttes.
- Ta batteriene ut av batterirommet hvis apparatet ikke skal brukes på en stund.
- Bruk bare den samme eller en tilsvarende batteritypen.
- Skift alltid ut alle batteriene samtidig.
- Ikke bruk oppladbare batterier!
- Ikke demonter, åpne eller knus batteriene.

#### OBS

Elektriske apparater skal kun repareres av fagfolk. Ikke-forskriftsmessige reparasjoner kan sette brukerens liv og helse i fare. Hvis apparatet har feil eller skader, skal du sørge for at det repareres av et godkjent serviceverksted.

### 4. FORSKRIFTSMESSIG BRUK

Beurer kroppsborste FC 25 med roterende børstetilbehør er utviklet spesielt for rensing av kroppshuden. Kroppsborsten har et vanlig rensetilbehør og et peelingtilbehør. Peelingtilbehøret kan brukes til mild kroppspeeling som gjør huden strålende myk. Med kroppsborsten kan du rense kroppshuden, og samtidig fremmes blod sirkulasjonen. Kroppsborsten er vanntett (beskyttelsesklasse IPX7) og kan dermed også brukes i dusjen og i badekaret.

Kroppsborsten har et langsomt og et raskt hastighetstrinn. Kroppsborsten er kun ment for personlig bruk og er ikke beregnet for medisinsk eller kommersiell bruk. Bruk bare kroppsborsten på den menneskelige kroppen. IKKE bruk kroppsborsten i ansiktet eller i intimsone. Kroppsborsten må IKKE brukes på dyr. Kroppsborsten er ikke egnet for personer under 8 år! Kroppsborsten er kun ment for det formålet som beskrives i denne bruksanvisningen. Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for skader som skyldes ikke-forskriftsmessig eller uforsiktig bruk.

### 5. PRODUKTBESKRIVELSE

Piirustukset ovat sivulla 3.

- Kroppsborste
- AV-/PÅ-/hastighetsknapp
- Batterideksel
- Rensetilbehør: Til den daglige rensingen
- Peelingtilbehør: For en oppfriskende peeling

## 6. FØR BRUK

### 6.1 Sette i batterier

Løsne dekselet til batterirommet. Sett i 4 AA-batterier slik merkeeringen viser. Sett på dekselet til batterirommet igjen. Pass på at du setter det riktig vei. **A**

### 6.2 Velge og sette på børstetilbehør

Apparatet har 2 forskjellige tilbehør.

Rensetilbehør: Til den daglige rensingen

Peelingtilbehør: For peeling under dusjen og i badekaret, for mild fjerning av overflødig hudpartikler

1. Sett ønsket tilbehør forsiktig på kroppsbørsten til du hører og merker at den går i lås. **B**
2. For å ta av tilbehøret etter bruk trekker du det forsiktig av kroppsbørsten oppover. **C**

## 7. BRUK

### 7.1 Bruk til rensing

Rensebehandlingen med rensetilbehøret er ypperlig for daglig rensing av kroppshuden.

For å begynne med rensebehandling går du frem slik:

1. Kontroller at rensetilbehøret er satt på kroppsbørsten.
2. For å slå på kroppsbørsten trykker du på AV-/PÅ-/hastighetsknappen. Rensetilbehøret begynner å rotere. Vi anbefaler å starte med det nederste hastighetstrinnet. For å velge det raske hastighetstrinnet trykker du kort på AV-/PÅ-/hastighetsknappen.
3. For kroppsbørsten mykt over kroppshuden i sirkelbevegelser. Begynn med føttene og arbeid deg derfra oppover mot bena, setet, magen, ryggen, brystet, armene og hendene. IKKE bruk kroppsbørsten i ansiktet og IKKE i intimsone. Hvis du opplever behandlingen som ubehagelig, avbryter du behandlingen eller reduserer hastighetstrinnet.

**i** For å sikre en behagelig behandling, må du ikke trykke det roterende børstetilbehøret for hardt mot huden. Ett hudparti bør ikke behandles lengre enn maksimalt 20 sekunder.

4. For å avslutte rensebehandlingen trykker du kort på AV-/PÅ-/hastighetsknappen. Kroppsbørsten slår seg av.

### 7.2 Peelingbehandling

Peelingbehandlingen med peelingtilbehøret egner seg ypperlig til myk peeling for å fjerne døde og tørre hudpartikler. Ikke gjennomfør behandlingen oftere enn 2x i uken. Gjennomfør alltid peelingbehandlingen i dusjen eller i badekaret.

For å begynne med peelingbehandlingen går du slik:

1. Kontroller at peelingtilbehøret er satt på kroppsbørsten.
2. Fukt peelingtilbehøret.
3. Fukt kroppshuden.
4. Påfør dusjgel eller rensekrem direkte på børstene på peelingtilbehøret.
5. For å slå på kroppsbørsten trykker du på AV-/PÅ-/hastighetsknappen. Peelingtilbehøret begynner å rotere. Vi anbefaler å starte med det nederste hastighetstrinnet. For å velge det raske hastighetstrinnet trykker du kort på AV-/PÅ-/hastighetsknappen.
6. Før kroppsbørsten mykt over kroppshuden i sirkelbevegelser. Begynn med føttene og arbeid deg derfra oppover mot bena, setet, magen, ryggen, brystet, armene og hendene. IKKE bruk kroppsbørsten i ansiktet og IKKE i intimsone. Hvis du opplever

behandlingen som ubehagelig, avbryter du behandlingen eller reduserer hastighetstrinnet.

**i** For å sikre en behagelig behandling, må du ikke trykke det roterende børstetilbehøret for hardt mot huden. Ett hudparti bør ikke behandles lengre enn maksimalt 20 sekunder.

7. For å avslutte peelingbehandlingen trykker du kort på AV-/PÅ-/hastighetsknappen. Kroppsbørsten slår seg av.
8. Vask deretter huden grundig med vann for å fjerne alle rester fra huden.
9. Tørk huden med et håndkle og påfør deretter en fuktighetskrem med jevne sirkelbevegelser.
10. Tilbehøret må alltid rengjøres grundig med vann etter bruk.

## 8. REINIGING EN ONDERHOUD

### 8.1 Rengjøring av tilbehørene

**!** **OBS**

Før du begynner med rengjøringen, må du trekke tilbehøret av kroppsbørsten oppover.

- Tilbehøret må alltid rengjøres grundig med vann etter bruk.

### 8.2 Rengjøring av kroppsbørsten

- Rengjør kroppsbørsten som foreskrevet.
- Rengjør kroppsbørsten etter bruk med en myk, lett fuktet klut. Ved kraftigere tilsmussing kan du også fukte kluten i mildt såpevann. Bruk ikke skurende rengjøringsmidler.
- Beskytt kroppsbørsten mot støt, fuktighet, støv, kjemikalier, kraftige temperatursvingninger og for nær plasserte varmekilder (ovner, varmeelementer).

### 8.3 Skifte ut tilbehør

- For å sikre optimal rensing av kroppshuden anbefaler vi at tilbehørene skiftes ut etter 4 måneders bruk.

## 9. TOEBEHØREN EN RESERVEONDERDELEN

Fås via forhandler eller tilsvarende serviceadresse (se liste over serviceadresser).


Børstetype	Utskifting	Artikkel- eller bestillingsnummer
Rensetilbehør	Etter 4 måneder	605.14
Peelingtilbehør	Etter 4 måneder	605.15

## 10. WAT TE DOEN BIJ PROBLEMEN

Problem	Løsning
Det er ikke mulig å slå på apparatet.	Bytt ut batteriene slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen. Hvis det fremdeles ikke går an å slå på apparatet, må du kontakte kundeservice.
Apparatet renser ikke lenger så godt som i begynnelsen.	Børstene på tilbehøret er slitt. Skift ut tilbehørene. Hvis du ikke har noen flere reservebørster, kan du etterbestille noen (se "10. Toebehoeren en reserveonderdelen").

Hvis problemet du søker svar på, ikke står oppført her, ber vi deg om å ta kontakt med vår kundeservice.

## 11. AVHENDING

Av hensyn til miljøet skal apparatet etter endt levetid ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Kassering skal skje via aktuelle oppsamlingspunkter. Apparatet skal avhendes i henhold til WEEE-direktivet om elektrisk og elektronisk avfall – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).  Ved spørsmål må du henvende deg til ansvarlige kommunale myndigheter.


De utbrukte, helt utladete batteriene må kasseres via spesielle godkjente samlebeholdere, mottak for spesialavfall eller via den elektriske forretningen. Du er lovmessig forpliktet til å kaste batteriene på en miljømessig forsvarlig måte.

Disse tegnene finnes på batterier som inneholder skadelige stoffer:

Pb = batteriet inneholder bly,  
Cd = batteriet inneholder kadmium,  
Hg = batteriet inneholder kvikksølv.



## 12. TEKNISKE DATA

Strømforsyning	4 x 1,5 V  Batterie AA
Mål	40,5 x 10 x 8,2 cm
Vekt	ca. 330 g

## 13. GARANTI/SERVICE

Du finner detaljert informasjon om garantien og garantivilkårene på det medfølgende garantiarket.



Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja noudata siinä annettuja ohjeita. Säilytä käyttöohje myöhempiä tarvetta ja laitteen muita käyttäjiä varten.

## VAROITUS

- Laite on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen kotikäyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.
- Yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa, saavat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan tai heille opastetaan laitteen turvallinen käyttö ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Laitetta ei saa missään tapauksessa avata tai korjata, koska tällöin laitteen moitteetonta toimintaa ei voida enää taata. Tämän ohjeen laiminlyönti johtaa takuun raukeamiseen.

## Sisällysluettelo

1. Pakkauksen sisältö.....	52	7.2 Kuorivan harjapään käyttö.....	54
2. Merkkien selitykset.....	52	8. Puhdistus ja hoito.....	54
3. Varoitukset ja turvallisuusohjeet.....	53	8.1 Harjapäiden puhdistaminen.....	54
4. Tarkoituksenmukainen käyttö.....	53	8.2 Vartaloharjan puhdistaminen.....	54
5. Laitteen kuvaus.....	53	8.3 Harjapäiden vaihtaminen.....	54
6. Käyttöönotto.....	54	9. Lisävarusteet ja varaosat.....	54
6.1 Paristojen asettaminen paikoilleen.....	54	10. Ongelmien ratkaisu.....	54
6.2 Harjapään valinta ja paikalleen asettaminen.....	54	11. Hävittäminen.....	55
7. Käyttö.....	54	12. Tekniset tiedot.....	55
7.1 Puhdistavan harjapään käyttö.....	54	13. Takuu/huolto.....	55





## 1. PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

Tarkista, että pahvipakkaus on ulkoisesti vahingoittumaton ja että toimitus sisältää kaikki osat. Varmista ennen käyttöä, ettei laitteessa ja lisävarusteissa ole näkyviä vaurioita ja että kaikki pakkausmateriaalit on poistettu. Jos olet epävarma laitteen kunnosta, älä käytä sitä. Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai ilmoitettuun asiakaspalveluosoitteeseen.

- 1 x vartaloharja
- 1 x puhdistuspää
- 1 x kuorintapää
- 4 x AA-paristo
- 1 x tämä käyttöohje

## 2. MERKKIEN SELITYKSET

Käyttöohjeessa ja laitteessa käytetään seuraavia symboleja:

	<b>VAROITUS</b> Varoitus loukkaantumisvaarasta tai terveyttä uhkaavasta vaarasta
	<b>HUOMIO</b> Turvallisuusvaroitus mahdollisista laitteelle/lisävarusteille aiheutuvista vaurioista
	<b>Huomautus</b> Huomautus tärkeistä tiedoista
	Noudata käyttöohjetta

	Soveltuu käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa
	Hävitä laite EU:n antaman sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan WEEE-direktiivin (Waste Electrical and Electronic Equipment) mukaisesti
	Vaarallisia aineita sisältäviä paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.
	Valmistaja
	Tasavirta
	<b>CE-merkintä</b> Tämä tuote täyttää voimassa olevien eurooppalaisten ja kansallisten määräysten vaatimukset.
	Ison-Britannian vaatimustenmukaisuuden arviointimerkintä
	Irrota pakkauksen osat ja hävitä paikallisten määräysten mukaisesti.
	Irrota pakkauksen osat tuotteesta ja hävitä paikallisten määräysten mukaisesti.
	Tuotteet ovat todistettavasti yhdenmukaisia Euroasian talousunionin teknisten standardien kanssa.
	Pakkausmateriaalin tunnusmerkintä. A = materiaalin lyhenne, B = materiaalinumero: 1–7 = muovit, 20–22 = paperi ja pahvi
	Maahantuojan symboli



### 3. VAROITUKSET JA TURVALLISUUSOHJEET

ÄLÄ käytä vartaloa, jos jokin seuraavista varoituksista pätee sinuun.

#### VAROITUS

- Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen vartaloaajan käyttöä. Seuraavien ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa henkilö- tai esinevahinkoja. Säilytä käyttöohje myöhempää tarvetta ja muita laitteen käyttäjiä varten. Anna käyttöohje mukaan, jos luovutat laitteen eteenpäin.
- Pakkausmateriaaleihin liittyvä tukehtumisvaara! Älä jätä pakkusmateriaaleja lasten ulottuville.
- Varmista ennen käyttöä, ettei laitteessa eikä lisävarusteissa ole näkyviä vaurioita. Jos olet epävarma laitteen kunnosta, älä käytä sitä. Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai ilmoitettuun asiakaspalveluosoitteeseen.
- ÄLÄ** käytä vartaloa,
  - halkeilevalla iholla.
  - iholla, jolla on avoimia haavoja.
  - ihosairauksien tai -ärsytysten yhteydessä.
  - heti auringonoton jälkeen.
  - steroideja sisältävän lääkeyhdyksen yhteydessä.

### PARISTOJEN KÄSITTELYYN LIITTYVÄT OHJEET

- Jos paristosta vuotava neste joutuu kosketuksiin ihon tai silmien kanssa, huuhtelee altistunut kohta vedellä ja hakeudu lääkärin hoitoon.
-  **Tukehtumisvaara!** Pieni lapsi saattaa nielaista pariston ja tukehtua. Säilytä siksi paristot pienten lasten ulottumattomissa!
- Tarkista napaisuusmerkinnät plus (+) ja miinus (-).
- Jos paristosta on vuotanut nestettä, käytä suojakäsineitä ja puhdista paristokotelo kuivalla liinalla.
- Älä altista paristoja liialliselle lämmölle.
-  **Räjähdyksivaara!** Paristoja ei saa heittää tuleen.
- Paristoja ei saa ladata tai kytkeä oikosulkuun.
- Poista paristot paristokotelosta, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Käytä aina samanlaisia tai samantyyppisiä paristoja.
- Vaihda kaikki paristot aina samanaikaisesti.
- Älä käytä uudelleenladattavia paristoja!
- Paristoja ei saa purkaa, avata tai rikkoa.

### HUOMIO

Sähkölaitteiden korjaustyöt on annettava ammattilaisten tehtäväksi. Epäasianmukaisesti suoritettavat korjaukset voivat aiheuttaa laitteen käyttäjälle vakavia vaaroja. Jos laitteessa ilmenee vikoja tai vaurioita, se on toimitettava valtuutettuun korjausliikkeeseen korjattavaksi.

### 4. TARKOITUKSENMUKAINEN KÄYTTÖ

Beurerin FC 25 -vartaloaerissa on pyörivät harjapäät, ja se on kehitetty erityisesti vartalon ihon puhdistamiseen. Vartaloaerissa on tavallinen puhdistava harjapäät sekä kuoriva harjapäät. Hella-varaiseen käyttöön tarkoitettujen kuorintapäiden ansiosta vartalon ihosta tulee säteilevä ja pehmeä.






Vartaloaerja sekä puhdistaa ihon että vilkastuttaa sen verenkiertoa. Vartaloaerja on vesitiivis (suojausluokka IPX7), joten voit käyttää sitä myös suihkussa ja kylvyssä.

Vartaloaerjassa on alhainen ja korkea tehotaso.

Vartaloaerja on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön, ei lääkinälliseen tai kaupalliseen käyttöön. Vartaloaerjaa saa käyttää vain ihmisvartaloon. ÄLÄ käytä vartaloaerjaa kasvoilla tai intiimialueilla. ÄLÄ käytä vartaloaerjaa eläimillä. Vartaloaerja on tarkoitettu vain yli 8-vuotiaille henkilöille! Vartaloaerjaa saa käyttää ainoastaan tässä käyttöohjeessa kuvattuun tarkoitukseen. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen epäasianmukaisesta tai huolimattomasta käytöstä.

### 5. LAITTEEN KUVAUS

Piirustukset ovat sivulla 3.

-  Vartaloaerja
-  Virta-/nopeuspainike
-  Paristokotelon kansi
-  Puhdistuspää: päivittäiseen puhdistukseen
-  Kuorintapäät: elyttävään kuorintaan

## 6. KÄYTTÖNOTTO

### 6.1 Paristojen asettaminen paikoilleen

Kierrä paristolokeron kansi auki. Aseta lokeroon 4 AA-paristoa merkinnän mukaisesti. Sulje paristolokeron kansi varmistaen, että se asettuu paikalleen oikein. **A**

### 6.2 Harjapään valinta ja paikalleen asettaminen

Laitteessa on 2 erilaista harjapäättä.

Puhdistuspää: päivittäiseen puhdistukseen.

Kuorintapää: ihon kuorintaan suihkussa ja kylvyssä; ylimääräisten ihoiukkasten hellävaraiseen poistoon

- Kiinnitä haluamasi harjapää varovasti vartaloarjaan kuvan mukaisesti, kunnes se loksahtaa kuuluvasti ja tuntuvasti paikalleen. **B**
- Irrota harjapää käytön jälkeen vetämällä se varovasti irti vartaloarjasta. **C**

## 7. KÄYTTÖ

### 7.1 Puhdistavan harjapään käyttö

Puhdistuspää soveltuu erinomaisesti vartalon ihon päivittäiseen puhdistukseen.

Aloita puhdistuspään käyttö seuraavalla tavalla:

- Varmista, että puhdistuspää on kiinnitetty vartaloarjaan.
- Käynnistä vartaloarja painamalla virta-/nopeuspainiketta. Puhdistuspää alkaa pyöriä. Suosittelemme aloittamaan alhaisella tehotasolla. Voit valita korkean tehoston painamalla uudelleen virta-/nopeuspainiketta.
- Kuljeta vartaloarjaa pyörivin liikkein kevyesti vartalon ihoa pitkin. Aloita jalkateristä ja jatka puhdistusta edeten ylöspäin sääriä, pakarointa, vatsaa, selkää, rintaa, käsivarsia ja käsiä pitkin. **ÄLÄ** käytä vartaloarjaa kasvoilla **ÄLÄKÄ** intiimialueilla. Jos vartaloarjan käyttö tuntuu epämiellyttävältä, lopeta laitteen käyttö tai laske tehotasoa.

**i** Miellyttävän käytön takaamiseksi pyörivää harjapäättä ei pidä painaa liian voimakkaasti ihoa vasten. Käsittele yhtä ihoaluetta enintään 20 sekunnin ajan.

- Lopeta puhdistuspään käyttö painamalla uudelleen virta-/nopeuspainiketta. Vartaloarja sammuu.

### 7.2 Kuorivan harjapään käyttö

Kuorintapää soveltuu erinomaisesti kuolleita ja kuivuneita ihoiukkasia poistavaan hellävaraiseen kuorintaan. Käytä kuorintapäättä enintään 2x kertaa viikossa. Suorita kuorinta aina suihkussa tai kylvyssä.

Aloita kuorintapään käyttö seuraavalla tavalla:

- Varmista, että kuorintapää on kiinnitetty vartaloarjaan.
- Kostuta kuorintapää.
- Kostuta vartalon iho.
- Lisää suihkugeeliä tai puhdistusvoidetta suoraan kuorintapään harjaksiin.
- Käynnistä vartaloarja painamalla virta-/nopeuspainiketta. Kuorintapää alkaa pyöriä. Suosittelemme aloittamaan alhaisella tehotasolla. Voit valita korkean tehoston painamalla uudelleen virta-/nopeuspainiketta.
- Kuljeta vartaloarjaa pyörivin liikkein kevyesti vartalon ihoa pitkin. Aloita jalkateristä ja jatka puhdistusta edeten ylöspäin sääriä, pakarointa, vatsaa, selkää, rintaa, käsivarsia ja käsiä pitkin. **ÄLÄ** käytä vartaloarjaa kasvoilla **ÄLÄKÄ** intiimialueilla. Jos var-

taloharjan käyttö tuntuu epämiellyttävältä, lopeta laitteen käyttö tai laske tehotasoa.

**i** Miellyttävän käytön takaamiseksi pyörivää harjapäättä ei pidä painaa liian voimakkaasti ihoa vasten. Käsittele yhtä ihoaluetta enintään 20 sekunnin ajan.

- Lopeta kuorintapään käyttö painamalla uudelleen virta-/nopeuspainiketta. Vartaloarja sammuu.
- Puhdistusta sen jälkeen iho huolellisesti vedellä poistaaksesi loputkin epäpuhtauudet.
- Taputtele iho kuivaksi käsipyyhkeellä ja levitä sen jälkeen iholle kosteusvoidetta tasaisin pyörivin liikkein.
- Puhdistusta harjapää huolellisesti vedellä jokaisen käyttökerran jälkeen.

## 8. PUHDISTUS JA HOITO

### 8.1 Harjapäiden puhdistaminen

#### **!** HUOMIO

Irrota harjapää vartaloarjasta ennen kuin aloitit laitteen puhdistamisen.

- Puhdistu harjapää huolellisesti vedellä jokaisen käyttökerran jälkeen.

### 8.2 Vartaloarjan puhdistaminen

- Puhdistu vartaloarja ainoastaan tässä ohjeessa kuvatulla tavalla.
- Puhdistu vartaloarja käytön jälkeen pehmeällä ja kevyesti kostutetulla liinalla. Jos laite on erittäin liikainen, liina voidaan kostuttaa myös miedolla saippualliuksella. **ÄLÄ** käytä syövyttäviä puhdistusaineita.
- Suojaa vartaloarjaa iskuiltä, kosteudelta, pölyltä, kemikaaleilta, voimakkailla lämpötilavaihteluilta ja pidä se etäällä lämmönlähteistä (uunit, lämmittimet).

### 8.3 Harjapäiden vaihtaminen

- Jotta vartalon ihon optimaalinen puhdistus voitaisiin taata, suosittelemme vaihtamaan harjapäättä uusiin 4 kuukauden käytön jälkeen.

## 9. LISÄVARUSTEET JA VARAOSAT

Saatavilla jälleenmyyjältä tai asianmukaisesta palveluosoitteesta (katso palveluosoitteiden luettelo).

Harjatyyppi	Vaihtaminen	Tuote- tai tilausnumero
Puhdistuspää	4 kuukauden kuluttua	605.14
Kuorintapää	4 kuukauden kuluttua	605.15

## 10. ONGELMIEN RATKAISU

Ongelma	Ratkaisu
Laite ei käynnisty.	Vaihda paristot tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Jos laite ei vielä käynnisty, ota yhteyttä asiakaspalveluun.
Laite ei puhdistu yhtä hyvin kuin käytön alussa.	Harjapään harjakset ovat kuluneet. Vaihda harjapää uuteen. Jos sinulla ei ole harjapäättä, voit tilata niitä (katso kohta "10. Lisävarusteet ja varaosat").

Jos et löydä ongelmaasi ratkaisua tästä käyttöohjeesta, ota yhteyttä asiakaspalveluumme.

## 11. HÄVITTÄMINEN

Ympäristöystävällisistä käytöstä poistettua laitetta ei saa hävittää tavallisen talousjätteen mukana. Hävitä käytöstä poistettu laite viemällä se asianmukaiseen keräys- ja kierrätyspisteeseen. Laite tulee hävittää EU:n antaman sähkö- ja elektroniikkaromua koskevan WEEE-direktiivin (Waste Electrical and Electronic Equipment) mukaisesti. Saat lisätietoja paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta.



Hävitä käytetyt, täysin tyhjat paristot viemällä ne paikalliseen paristonkeräys- tai ongelmajätepisteeseen tai toimittamalla ne elektroniikkaliikkeen hävitettäväksi. Laki edellyttää, että paristot hävitetään asianmukaisella tavalla.

Ympäristölle haitallisissa paristoissa on seuraavia merkintöjä:


Pb = paristo sisältää lyijyä,

Cd = paristo sisältää kadmiumia,

Hg = paristo sisältää elohopeaa.



## 12. TEKNISET TIEDOT

Virtalähde	4 x 1,5 V  Batterie AA
Mitat	40,5 x 10 x 8,2 cm
Paino	noin 330 g

## 13. TAKUU/HUOLTO

Tarkempia tietoja takuusta ja takuehdoista löytyy mukana toimitetusta takuulomakkeesta.







Beurer UK Ltd., Suite 16, Stonecross Place, Yew Tree Way, WA3 2SH Golborne, United Kingdom



Beurer GmbH • Söflinger Straße 218 • 89077 Ulm, Germany • [www.beurer.com](http://www.beurer.com)  
[www.beurer-gesundheitsratgeber.com](http://www.beurer-gesundheitsratgeber.com) • [www.beurer-healthguide.com](http://www.beurer-healthguide.com)

